

Téléviseur couleur

Manuel d'utilisation



Important !
Envoyez-nous
votre carte d'enreg-
istrement de garantie
dans les 10 jours.
Voyez pourquoi à
l'intérieur.

Vous avez besoin d'aide ?

N'hésitez pas à nous téléphoner !

Les représentants de Philips sont prêts à répondre à toutes vos questions concernant votre nouvelle acquisition. Nous pouvons vous aider avec les raccordements, la configuration initiale ou les fonctionnalités de l'appareil. Notre objectif est de vous aider à utiliser votre appareil le plus rapidement possible !

**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS AVANT DE
RETOURNER L'APPAREIL.**

1-800-531-0039

ou visitez-nous sur le web à l'adresse suivante :

www.philips.com

Let's make things better.



PHILIPS

Renvoyez-nous votre carte d'enregistrement de garantie dès aujourd'hui afin de recevoir tous les bénéfices auxquels vous avez droit.

Une fois votre achat PHILIPS enregistré, vous êtes en mesure de recevoir tous les privilèges associés à l'acquisition d'un produit PHILIPS. N'oubliez donc pas de remplir et de renvoyer la carte d'enregistrement de garantie accompagnant votre achat le plus tôt possible. Tirez profit de ces importants bénéfices !

Garantie Vérification

L'enregistrement de votre produit dans les 10 jours confirme votre droit à une protection maximale selon les termes et conditions stipulés dans votre garantie PHILIPS.

Confirmation de propriété

Votre carte d'enregistrement de garantie dûment remplie sert de vérification de propriété en cas de perte ou de vol du produit.

Enregistrement

Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour vous assurer de recevoir toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit en tant que propriétaire de votre modèle.

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans notre « famille ! »

PHILIPS

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat. Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

Merci encore,



Lawrence J. Blanford, Président et Directeur général

P.S. N'oubliez pas que pour bénéficier pleinement de votre produit PHILIPS, vous devez retourner votre carte d'enregistrement de garantie dans les 10 jours suivant votre achat. Faites-nous donc parvenir votre carte dès maintenant !

Reconnaissez ces
symboles de **sécurité**



 Ce symbole d'éclair s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des tous les membres de votre famille, ne retirez pas le boîtier de votre appareil.

 Un point d'exclamation sert à attirer votre attention sur certaines fonctions avec lesquelles vous devriez vous familiariser, en lisant toutes les informations avec soin afin de prévenir tout problème de fonctionnement et d'entretien.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES INCENDIES OU LES CHOCES ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER CE MATÉRIEL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, and fully insert.

MISE EN GARDE: pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans l'orifice correspondant de la prise murale et insérer bien à fond.

PHILIPS visitez-nous sur le web à l'adresse suivante: www.philips.com

- IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ -

Lire avant de faire fonctionner l'appareil

1. Lire les instructions.
2. Conserver les instructions.
3. Obéir à tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Éviter d'utiliser cet appareil à proximité d'une source d'eau.
6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
7. Ne pas nuire à la circulation des orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Ne pas contourner la mesure de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée dispose de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre est dotée de deux lames ainsi que d'une troisième broche de mise à la terre. La lame plus large ou troisième broche est fournie pour votre sécurité. Lorsque la fiche fournie ne correspond pas à votre prise, consulter un électricien pour qu'il effectue le remplacement de la prise périmée.
10. Protéger le cordon d'alimentation en évitant de marcher dessus ou de le coincer particulièrement au niveau de la fiche, des prises de courant et à l'endroit où il sort de l'appareil.
11. N'utiliser que l'équipement ou les accessoires spécifiés par le fabricant.
12.  L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Un appareil utilisé en combinaison avec un chariot doit être déplacé avec soin afin d'éviter les risques de blessures occasionnées par le renversement de l'appareil.
13. Débrancher cet appareil durant les orages électriques ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
14. L'entretien ou la réparation de l'appareil doit être effectué par un personnel qualifié seulement. Il faut faire réparer l'appareil dès que celui-ci a été endommagé, qu'il s'agisse du cordon ou de la fiche d'alimentation, si du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à une humidité excessive, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il a subi un choc.
15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée par suite de considérations environnementales. Pour de plus amples informations concernant la mise au rebut ou le recyclage de l'appareil, communiquer avec les autorités locales ou avec la Electronic Industries Alliance : www.eiae.org
16. **Dommages nécessitant des réparations** - L'appareil doit être réparé par un personnel qualifié lorsque :
 - A. Le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé ;
 - B. Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé dans l'appareil ; ou
 - C. L'appareil a été exposé à la pluie ; ou
 - D. L'appareil semble ne pas fonctionner correctement ou affiche un changement marqué dans la performance ; ou
 - E. L'appareil a subi un choc ou le boîtier est endommagé.
17. **Inclinaison/stabilité** - Tous les postes de télévision doivent répondre aux normes de sécurité internationales globales recommandées, relativement aux propriétés d'inclinaison et de stabilité du boîtier.
 - Il ne faut pas compromettre ces normes de construction par une utilisation excessive de force sur la partie avant ou supérieure du boîtier afin d'éviter de faire renverser l'appareil.
 - De plus, ne pas mettre vos enfants ou vous-même en danger, en plaçant des dispositifs électroniques ou des jouets sur le dessus du poste. Ces objets pourraient tomber du téléviseur sans qu'on s'y attende et entraîner des dommages ou des blessures.
18. **Montage mural ou montage au plafond** - Si l'appareil doit être monté au mur ou au plafond, l'installation doit être effectuée selon les recommandations du fabricant.
19. **Lignes électriques** - Une antenne extérieure doit être installée loin des lignes électriques.
20. **Mise à la terre d'une antenne extérieure** - Si une antenne extérieure est connectée au récepteur, s'assurer que le système d'antenne est mis à la terre de façon à fournir une protection contre les surcharges de courant et les charges statiques accumulées.

L'article 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA No. 70-1984, offre des informations relatives à la mise à la terre correcte du mât et des structures de support, la mise à la terre de la descende d'antenne vers un dispositif de décharge, la taille des connecteurs de mise à la terre, l'emplacement du dispositif de décharge d'antenne, le raccordement des conducteurs de terre ainsi qu'aux exigences relatives au conducteur de terre. Voir la figure ci-dessous.
21. **Pénétration d'objet et de liquide** - Prendre tous les soins nécessaires pour éviter que des objets tombent ou que des liquides s'écoulent à travers les orifices du boîtier.

Remarque pour les installateurs de système de câble : ce rappel est à l'intention des installateurs de système de câble afin d'attirer leur attention sur l'article 820-40 du code NEC fournissant les marches à suivre en ce qui a trait à une mise à la terre adéquate et en particulier spécifie que le câble de masse doit être raccordé au système de mise à la masse du bâtiment, aussi près que possible du point d'entrée du câble.

EXEMPLE DE MISE À TERRE D'UNE ANTENNE SUIVANT LES RECOMMANDATIONS DU NATIONAL ELECTRICAL CODE (NEC)

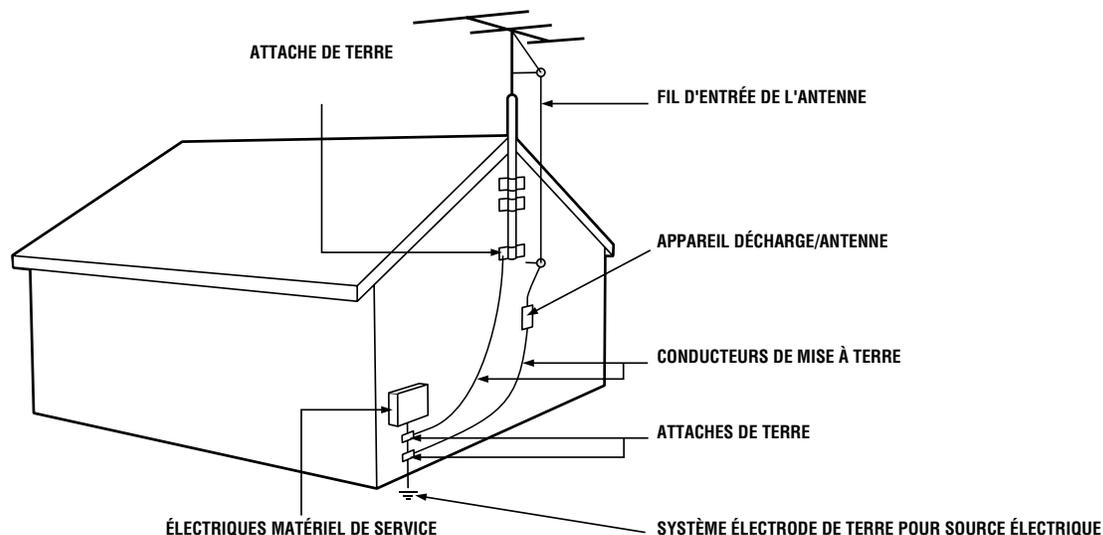


TABLE DES MATIÈRES

Introduction

Bienvenue/Enregistrement de votre téléviseur	2
Consignes de sécurité	3
Table des matières	4
 Fonctionnement de base du téléviseur	5
 Installation des piles de la télécommande	5
Description des boutons de la télécommande	6
Connexions de base d'une antenne de télévision	7
Connexions de base d'un service de câble	7
Connexions de base d'un boîtier de service de câble	8
Utilisation des entrées AV1 y AV2	9
Utilisation des entrées S-Vidéo	10
Utilisation des entrées vidéo composant (CVI)	11
Utilisation des sorties de moniteur (audio/vidéo)	12
Utilisation des entrées latérales audio/vidéo	13

Menu Install

Comment utiliser la commande Language	14
Comment utiliser la commande Tuner Mode	15
Comment programmer des canaux automatiquement	16
Comment ajouter et supprimer des canaux	17

Menu Picture

Comment utiliser les commandes de réglage de l'image	18
--	----

Menu Sound

Comment utiliser les commandes de réglage du son	19
--	----

Menu Features

Comment utiliser la commande Format (Expand 4:3)	20
Comprendre les fonctions AutoLock™	21
Réglage du code d'accès AutoLock™	22
Comment bloquer les canaux	23
Comment effacer tous les canaux bloqués en même temps	24
Comment bloquer tous les canaux en même temps	25
Blocage de programmes selon les classements de films	26
Blocage de programmes selon les classements d'émissions de télévision	27
Autres options de blocage AutoLock™	28

Utilisation de la télécommande

Réglage de la commande de minuteur de mise en veille	29
Comment utiliser la commande de sous-titres (CC)	30
Réglage de la commande AutoPicture	31
Réglage de la commande AutoSound	32
Utilisation des boutons QuadraSurf™ (Canal alternatif [A/CH])	33-34

Informations générales

Astuces de dépannage	35
Soins et nettoyage	35
Glossaire	36
Index	37
Centres de service Philips	38-39
Garantie	40

Vous trouverez ci-dessous quelques unes des fonctionnalités intégrées à votre nouveau téléviseur :

QuadraSurf™ Une fonctionnalité de la télécommande permettant de mettre en mémoire et d'afficher un maximum de dix canaux favoris par bouton (4 boutons - 40 canaux en tout). Peut être réglé pour garder en mémoire des canaux de films, de sports ou de nouvelles etc. ou pour ajouter des canaux audio/vidéo pour une fonction de source rapide pour faire basculer entre vos dispositifs externes.

La fonction **AutoLock™** vous permet de bloquer l'affichage de certains canaux ou connexions vidéo/audio externes lorsque vous ne désirez pas que vos enfants regardent des émissions inappropriées.

Une télécommande infrarouge permettant de faire fonctionner votre téléviseur ainsi que certains dispositifs externes pour programmer certaines fonctionnalités à l'aide d'un seul bouton.

Capacité de canaux de diffusion standard (VHF/UHF) ou de télévision par câble (CATV) avec audio stéréo.

Sous-titres (CC) permet de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur l'écran de votre téléviseur.

Programmation automatique de canal pour une sélection facile et rapide de vos stations favorites disponibles dans votre région.

Fonctions à l'écran (en anglais ou en espagnol) pour afficher des messages d'aide sur le réglage des commandes du téléviseur.

Tableau de prises audio/vidéo se trouvant à l'arrière et sur le côté du téléviseur pour une connexion directe lors de l'utilisation de dispositifs externes audio/vidéo. Ces prises peuvent améliorer la qualité de l'affichage de l'image et de la lecture sonore.

Expand 4:3 permet d'agrandir l'image de format vidéo disque ultra-large (letterbox) produite par certains lecteurs DVD et de remplir l'écran tout entier.

Minuteur de mise en veille permettant d'éteindre automatiquement le téléviseur à des heures pré-réglées.

AutoPicture™ permet de modifier les paramètres d'image (couleur, teinte, contraste, etc.) pour différents types de programme, comme Sports, Movies, Personal, Multi Media ou Weak Signal par simple pression d'un bouton.

AutoSound™ permet de modifier les paramètres sonores pour différents types de programmes d'écoute comme Personal (commandes audio réglées selon vos préférences personnelles), Theater, Music ou Voice par simple pression d'un bouton.

Commandes Treble Boost, Bass Boost et Balance pour améliorer l'audio du téléviseur.

REMARQUE : Il est possible que le présent manuel d'utilisation puisse être utilisé pour d'autres modèles de téléviseurs. Certaines des fonctions (et illustrations) discutées dans le présent manuel peuvent ne pas correspondre à celles de votre téléviseur. Ceci est normal et il n'est donc pas nécessaire que vous communiquiez avec le revendeur ou le centre de service.

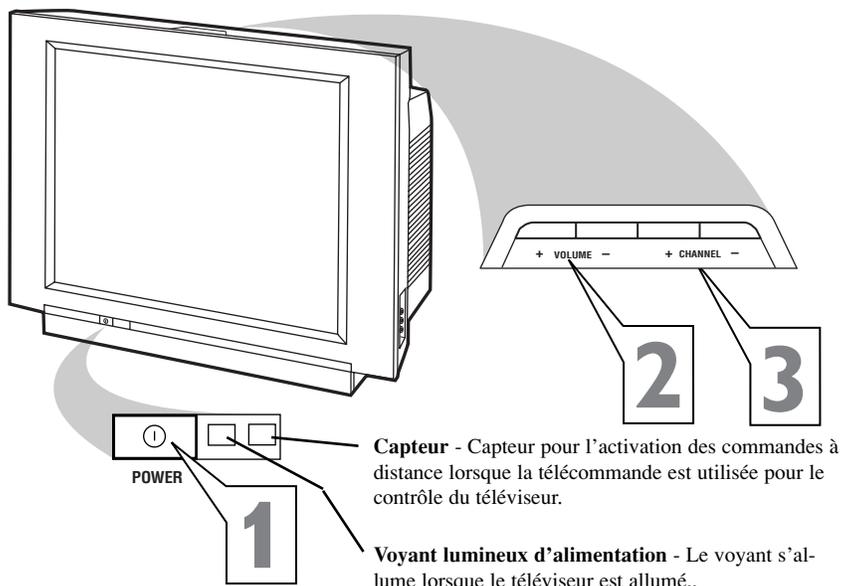
Auto Lock, Auto Picture, Auto Sound et QuadraSurf sont des marques de commerce déposées de Philips Consumer Electronics Company. Copyright © 2003 Tous droits réservés.



TÉLÉVISEUR

- 1** Appuyez sur le bouton **POWER** (**ALIMENTATION**) pour allumer le téléviseur.
- 2** Appuyez sur le bouton **VOLUME (+)** pour augmenter le niveau de l'audio **ou** sur le bouton **VOLUME (-)** pour diminuer le niveau de l'audio.
Pour afficher le menu à l'écran, appuyez sur les deux boutons simultanément. Une fois dans le menu, utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections.
- 3** Appuyez sur les boutons **CHANNEL (Canal) + (Haut) et - (Bas)** pour sélectionner les canaux de télévision. Utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections dans le menu à l'écran.

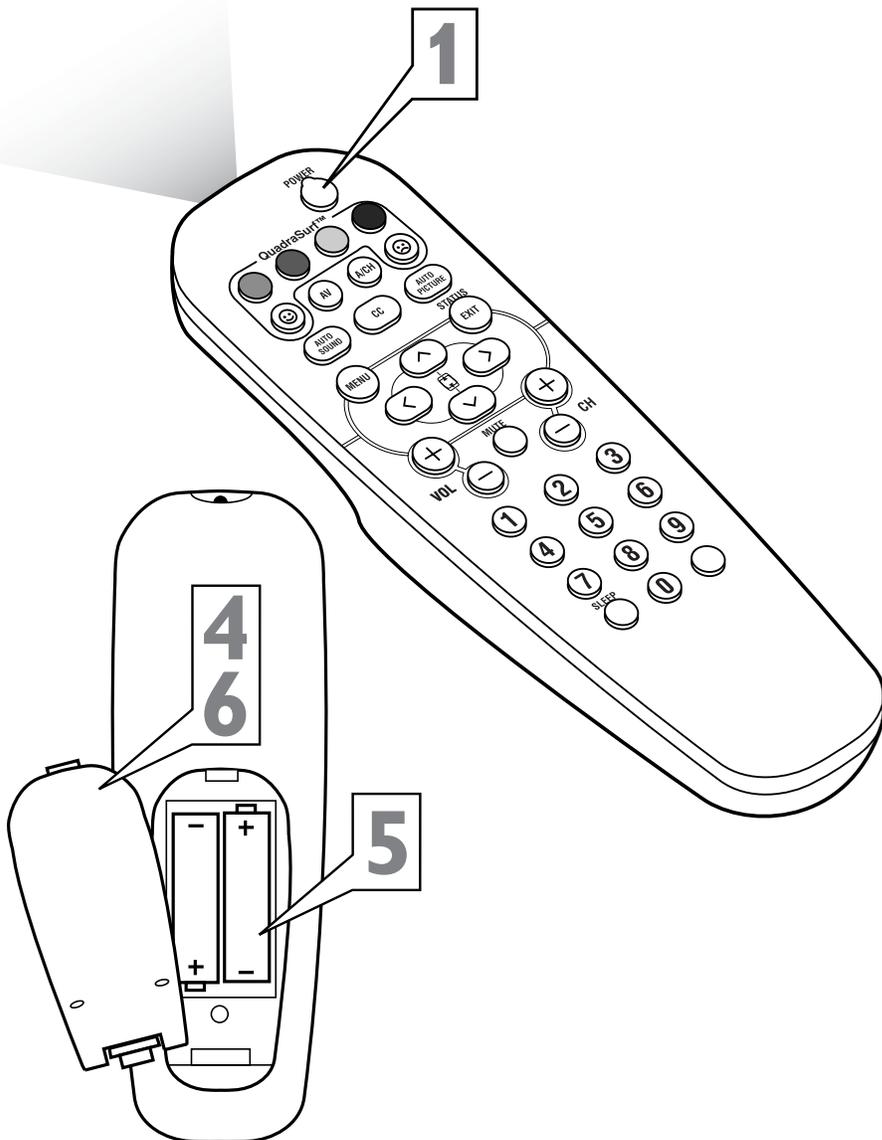
Assurez-vous de diriger la télécommande vers la fenêtre du capteur à l'avant du téléviseur lorsque vous utilisez la télécommande pour faire fonctionner le téléviseur.



PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Pour introduire les piles fournies dans la télécommande :

- 4** Enlevez le couvercle des piles à l'arrière de la télécommande.
- 5** Placez les piles (2 piles AA) dans la télécommande. Vérifiez que les extrémités (+) et (-) des piles correspondent avec les bornes (+) et (-) à l'intérieur du boîtier.
- 6** Remettez le couvercle de la télécommande en place.





BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

Boutons QUADRA SURF - (rouge, vert, jaune, bleu) Permet de mémoriser et de naviguer les 10 canaux que vous avez choisis pour chaque bouton de couleur.

Bouton AV - Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner les différentes sources de signal connectées aux entrées A/V du téléviseur.

Bouton Émoticon joyeux - Appuyez sur ce bouton pour ajouter des canaux dans les listes Quadra Surf. Fonctionne avec tous les boutons de couleur.

Bouton CC - Appuyez sur ce bouton pour activer les options de sous-titrage. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton CC pour faire défiler les options disponibles à l'écran de télévision.

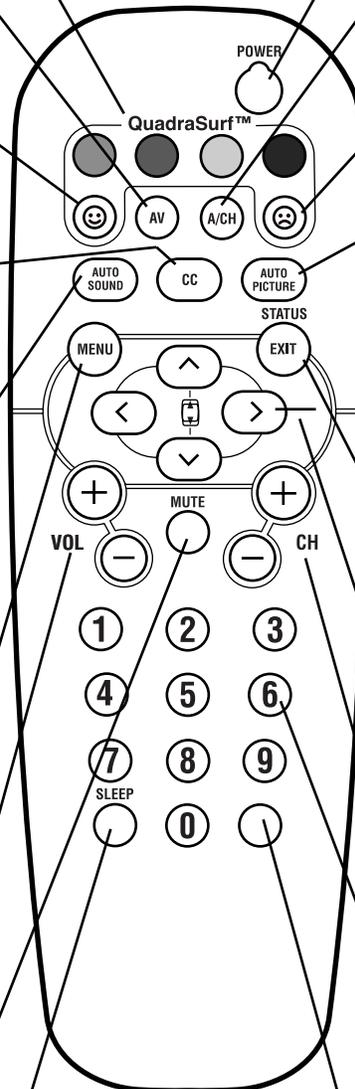
Bouton AUTO SOUND - Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner différents paramètres audio prédéfinis en usine. Choisissez entre Personal (pour le réglage des options de menu Sound), Voice (pour les programmes avec dialogues), Music (pour les programmes musicaux comme les concerts) ou Theatre (pour le visionnement de films).

Bouton Menu - Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu à l'écran. Peut également être utilisé pour sortir du menu à l'écran jusqu'à ce que celui-ci disparaisse de l'écran de télévision.

Boutons VOL(ume) + ou - - Appuyez sur le bouton VOL + pour augmenter le niveau audio du téléviseur. Appuyez sur le bouton de VOL - pour diminuer le niveau audio du téléviseur.

Bouton MUTE - Appuyez sur ce bouton pour supprimer l'audio en provenance du téléviseur. MUTE est affiché à l'écran de télévision. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour remettre le volume du téléviseur à son niveau précédent.

Bouton Sleep - (Sommeil) Appuyez sur ce bouton pour régler la mise hors tension automatique du téléviseur après une période de temps déterminée. Appuyez à plusieurs reprises pour sélectionner entre 15, 30, 45, 60, 90, 120 ou 180 minutes



Bouton POWER - Appuyez sur le bouton Power pour allumer ou éteindre le téléviseur.

Bouton A/CH - (canal alternatif) Appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre le dernier canal visionné et le canal en cours de visionnement.

Bouton Émoticon triste - Vous permet de supprimer les canaux en mémoire dans les listes Quadra Surf des boutons de couleur.

Bouton AUTO PICTURE - Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner entre 4 réglages d'image prédéfinis en usine différents. Vous pouvez choisir entre Personal (paramétrage des commandes de réglage du menu Picture), Movies (visionnement de films), Sports (événements sportifs) ou Weak Signal (lorsque le programme n'offre pas une bonne réception).

Bouton STATUS/EXIT - Appuyez sur ce bouton pour afficher le numéro de canal en cours. Si le menu à l'écran est affiché, appuyez sur le bouton Status/Exit pour le supprimer de l'écran de télévision.

Boutons de CURSEUR ^ v < > - Appuyez sur ces boutons pour naviguer, sélectionner et ajuster les commandes du menu à l'écran après avoir appuyé sur le bouton Menu.

Bouton CH(canal) + ou - - Appuyez sur ces boutons pour sélectionner des canaux dans l'ordre ascendant ou descendant.

Boutons NUMÉROTÉES (0-9) - Appuyez sur les touches numérotées pour sélectionner les canaux de télévision ou pour entrer certaines valeurs depuis le menu à l'écran. Pour les entrées de canal à un seul chiffre, appuyez sur la touche numérotée pour le canal de votre choix. Le téléviseur effectue une pause d'une ou deux secondes avant de passer au canal sélectionné.

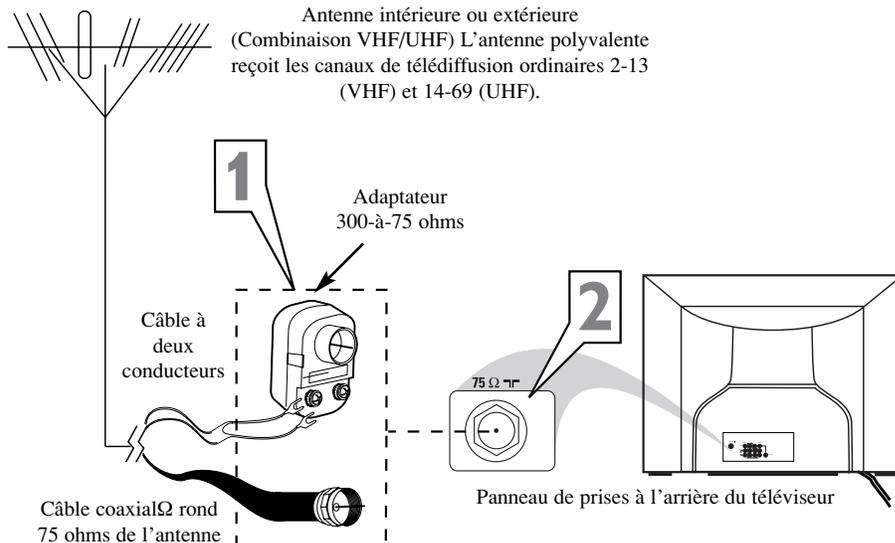
NOTE: Cette bouton no fonction



Une antenne polyvalente peut recevoir les canaux de télédiffusion normaux (VHF 2-13 et UHF 14-69). Votre type de connexion est facile à effectuer puisqu'il y a une seule prise d'antenne 75Ω (ohms) à l'arrière du téléviseur et c'est là où il faut brancher l'antenne.

Connexion d'antenne :

Antenne intérieure ou extérieure (Combinaison VHF/UHF) L'antenne polyvalente reçoit les canaux de télédiffusion ordinaires 2-13 (VHF) et 14-69 (UHF).



1 Si votre antenne est dotée d'un câble rond (75 ohms) à l'une de ses extrémités, vous êtes prêt à le brancher sur votre téléviseur.

Si votre antenne est munie d'un câble à deux conducteurs plat (300Ω), vous devez d'abord raccorder les fils de l'antenne aux vis d'un adaptateur 300-à-75 ohms.

2 Poussez l'extrémité ronde de l'adaptateur (ou antenne) dans la prise 75Ω (ohms) à l'arrière du téléviseur. Si l'extrémité ronde du fil d'antenne est filetée, vissez-le avec les doigts sans trop serrer.

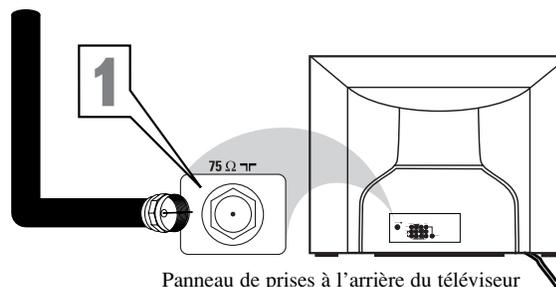


Cette connexion fournit l'audio stéréo au téléviseur.

Raccordement direct au service du câble :

1 Connectez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble à l'entrée 75Ω du téléviseur. Vissez le câble avec les doigts sans trop serrer.

Signal de télédistribution en provenance du service du câble (Câble coaxial rond 75Ω)





Boîtier de service du câble (avec entrées/sorties RF) :

Cette connexion NE fournit PAS l'audio stéréo au téléviseur. L'audio au provenance du boîtier de service du câble est mono-phonique.

- 1 Connectez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble au connecteur d'entrée (IN) de signal de télédistribution à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 2 À l'aide d'un second câble coaxial rond, raccordez une extrémité du câble au connecteur de sortie (TO TV) à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 3 Connectez l'autre extrémité du câble coaxial rond à l'entrée 75Ω à l'arrière du téléviseur. Vissez le câble avec les doigts sans trop serrer.

REMARQUE : Assurez-vous de régler le commutateur OUTPUT CHANNEL à l'arrière du boîtier de service du câble à CH 3 ou 4, puis syntonisez le boîtier de service du câble sur le téléviseur au canal correspondant. Une fois syntonisé, changez les canaux à partir du boîtier de service du câble et non à partir du téléviseur.

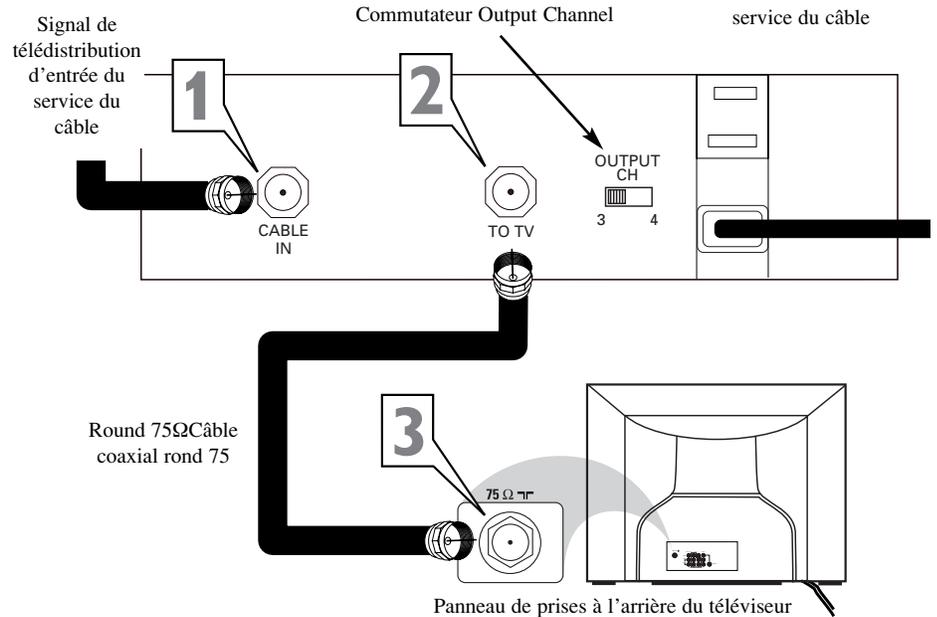
Boîtier de service du câble (avec sorties audio/vidéo) :

Cette connexion fournit l'audio stéréo au téléviseur.

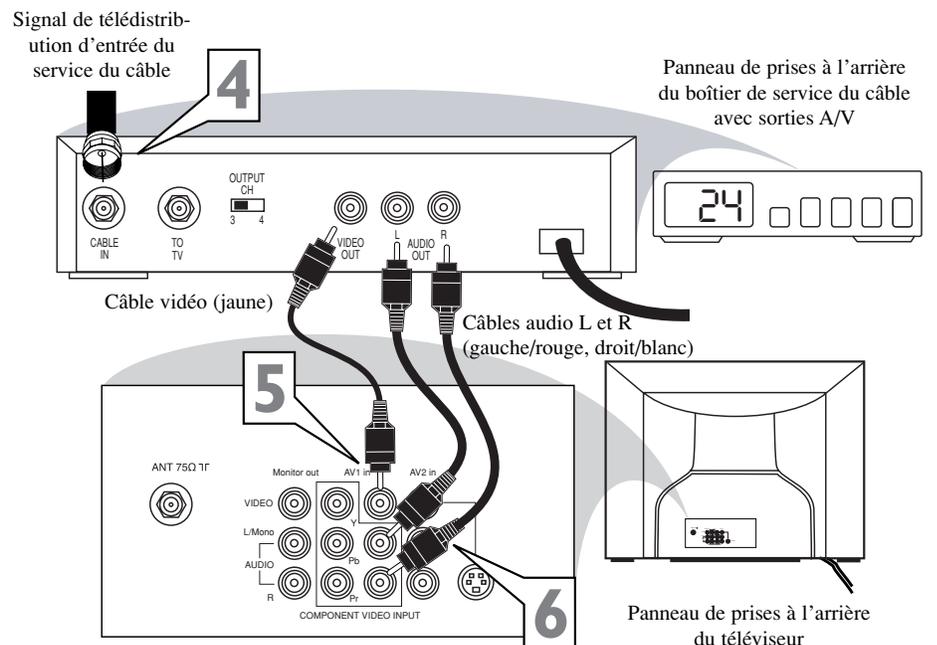
- 4 Raccordez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble au connecteur d'entrée (IN) de signal de télédistribution à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 5 À l'aide d'un câble vidéo de type RCA, raccordez une extrémité du câble à la prise Video Out (ou ANT, votre boîtier de service du câble peut être étiqueté différemment) du boîtier de service du câble et l'autre extrémité à l'entrée vidéo AV1 du téléviseur.
- 6 À l'aide d'un câble audio de type RCA gauche et droit, raccordez une extrémité du câble aux prises gauche et droite Audio Out L et R sur le boîtier de service du câble. Raccordez l'autre extrémité aux prises d'entrée AV1 Audio L et R sur le téléviseur.

REMARQUE : Utilisez les boutons CH + ou - de la télécommande pour syntoniser le canal AV1 pour le signal du boîtier de service du câble. Une fois syntonisé, changez les canaux à partir du boîtier de service du câble et non à partir du téléviseur.

Boîtier de service du câble avec connexions d'entrée et de sortie RF :



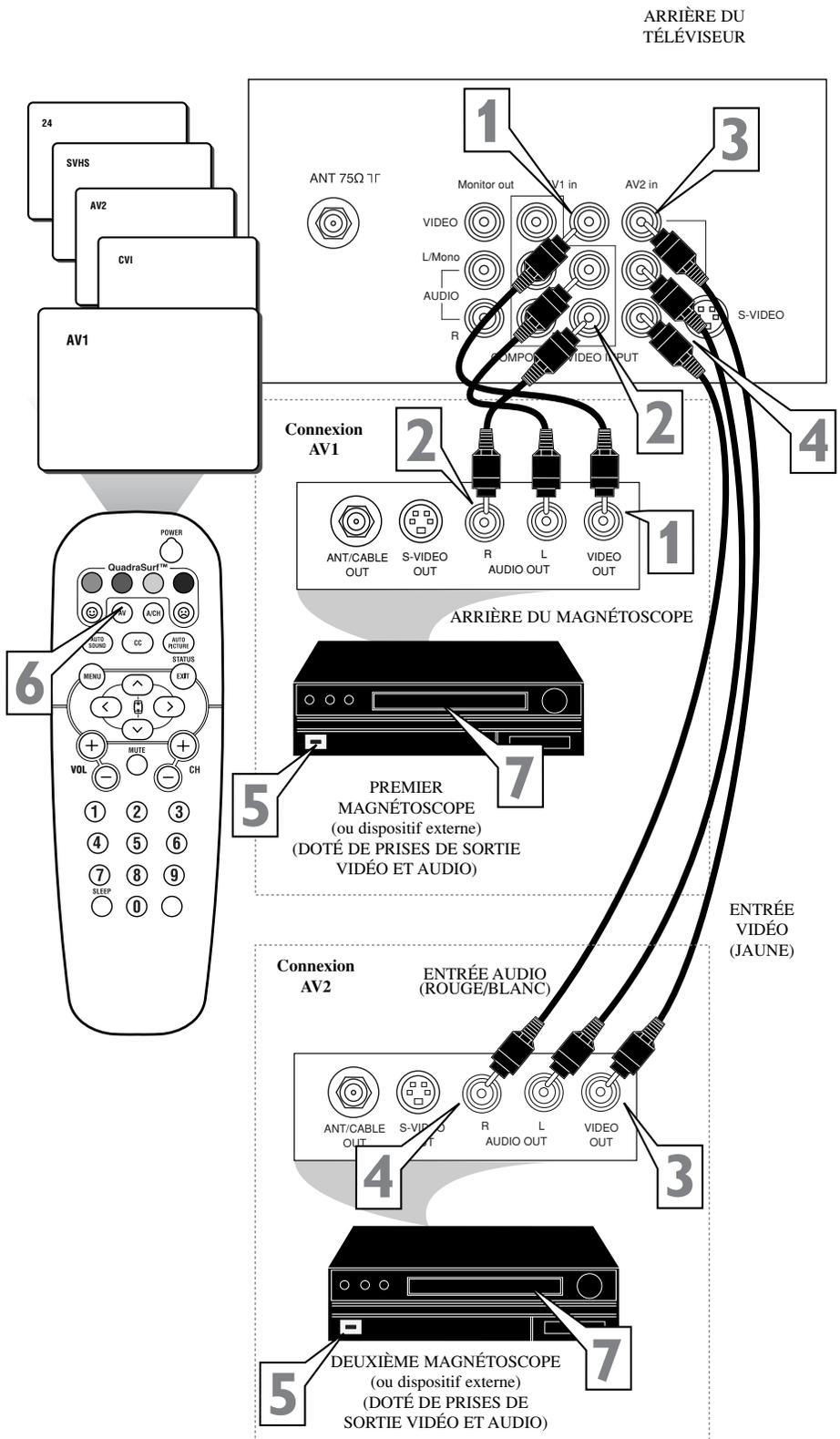
Boîtier de service du câble avec connexions de sortie audio/vidéo :





Les prises d'entrée audio/vidéo du téléviseur permettent d'effectuer directement les connexions du son et de l'image entre le téléviseur et un magnétoscope (ou dispositif semblable) doté de prises de sortie audio/vidéo. Les deux prises d'entrée AV1 et AV2 sont indiquées sur cette page, mais l'une ou l'autre peut être utilisée seule. Effectuez la procédure ci-dessous pour connecter votre dispositif externe aux prises d'entrée AV 1 et AV 2 situées à l'arrière du téléviseur.

- 1** Raccordez le câble vidéo (jaune) à la prise VIDEO AV1 in (ou AV2 in) à l'arrière du téléviseur.
- 2** Raccordez les câbles audio (rouge et blanc) aux prises AUDIO AV1 in (ou AV2 in) L (gauche) et R (droite) à l'arrière du téléviseur.
- 3** Raccordez le câble vidéo (jaune) à la prise VIDEO OUT à l'arrière du magnétoscope (un ou deux) ou autre dispositif externe.
- 4** Raccordez les câbles audio (rouge et blanc) aux prises AUDIO OUT L et R à l'arrière du magnétoscope (un ou deux) ou autre dispositif externe.
- 5** Allumez le magnétoscope (un ou deux) ou dispositif externe ainsi que le téléviseur.
- 6** Appuyez sur les boutons CH + ou - de la télécommande pour sélectionner le canal AV1 pour le dispositif externe numéro un, ou le canal AV2 pour le dispositif externe numéro deux. AV1 ou AV2 est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision selon le canal sélectionné.
- 7** Après avoir allumé le magnétoscope (ou dispositif externe) et introduit une cassette préenregistrée (CD, DVD, etc.), appuyez sur le bouton PLAY pour faire jouer la cassette sur le téléviseur.



✓ À PRENDRE EN NOTE

REMARQUE : Les câbles audio/vidéo nécessaires à cette connexion ne sont pas fournis avec votre téléviseur. Veuillez communiquer avec votre revendeur ou avec Philips au 800-531-0039 pour de plus amples informations concernant l'achat de ces câbles.



ENTRÉES S-VIDÉO

La connexion S(uper)-Video à l'arrière du téléviseur fournit une meilleure définition d'image pour la lecture des sources externes que les connexions d'antenne ordinaires.

REMARQUE : votre dispositif externe doit disposer d'une prise de sortie S-VIDÉO afin de pouvoir effectuer la connexion sur cette page.

1 Connectez une extrémité du **CÂBLE S-VIDÉO** à la prise S-VIDÉO à l'arrière du téléviseur.

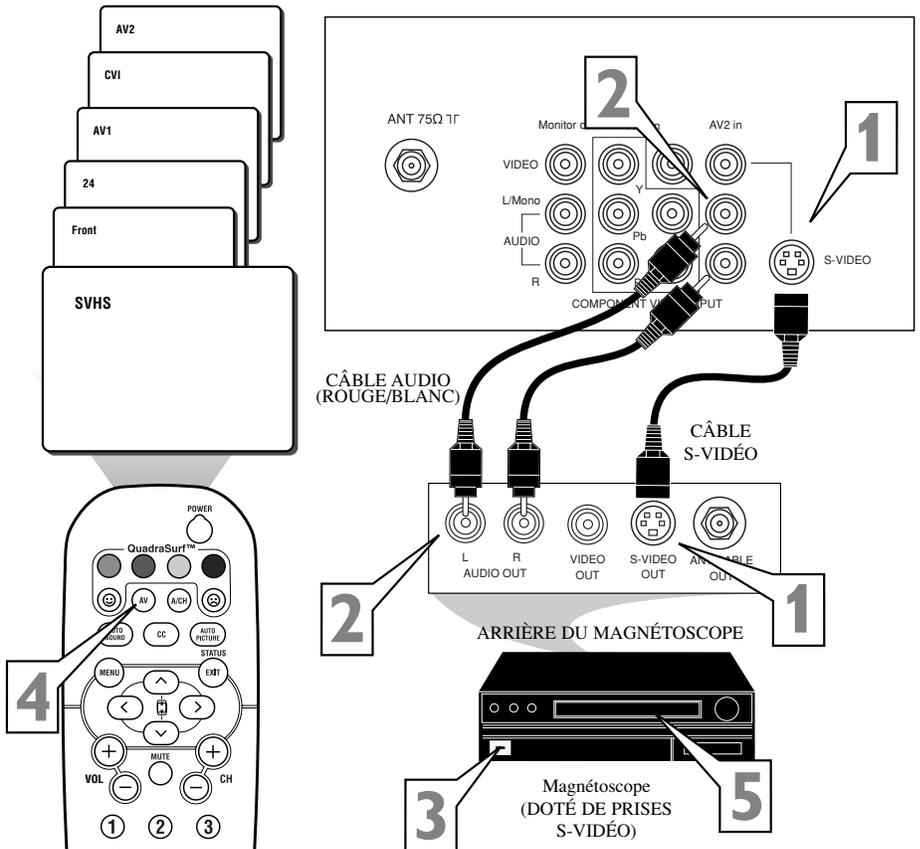
Raccordez ensuite une extrémité des câbles **AUDIO (rouge et blanc)** aux prises **AUDIO AV2 in L** (gauche) et **R** (droite) à l'arrière du téléviseur.

2 Raccordez l'autre extrémité du **CÂBLE S-VIDÉO** à la prise S-VIDÉO OUT à l'arrière du magnéscope. Raccordez ensuite les autres extrémités des câbles **AUDIO** (rouge et blanc) aux prises **AUDIO OUT L** et **R** à l'arrière du magnéscope.

3 Allumez le magnéscope et le téléviseur.

4 Appuyez sur les boutons **CH +, -** de la télécommande pour faire défiler les canaux disponibles jusqu'à ce que **SVHS** soit affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision.

5 Vous êtes maintenant prêt à insérer une cassette vidéo préenregistrée dans le magnéscope et à appuyer sur le bouton **PLAY** ►.



ASTUCE

Les entrées S-VIDEO et VIDEO AV2 in sont en parallèle. L'entrée S-VIDEO est dominante lorsqu'elle est utilisée. Si des signaux vidéo séparés sont raccordés aux entrées S-VIDEO et VIDEO AV2 in, le signal de l'entrée VIDEO AV2 in ne pourra pas être utilisé.

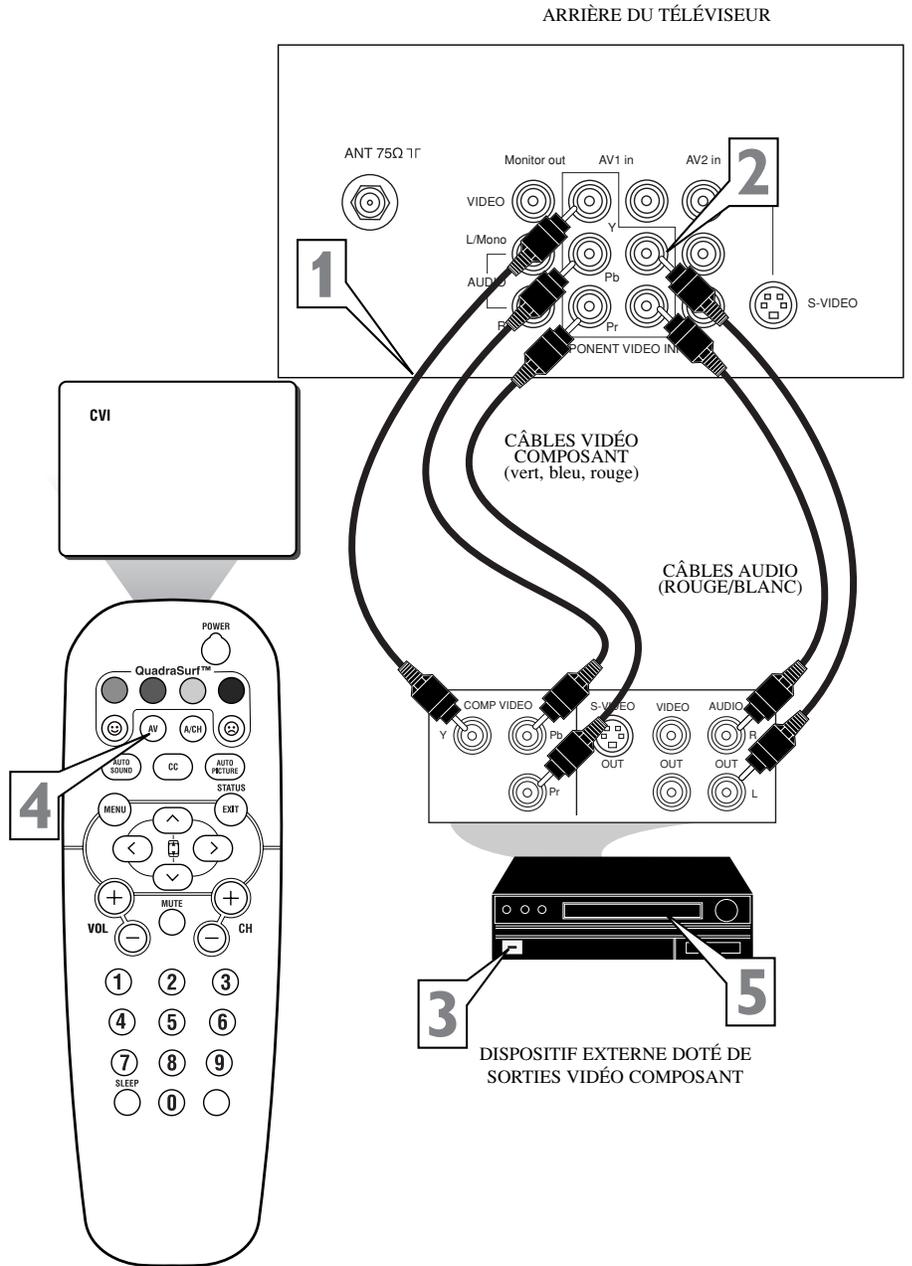
REMARQUE : Les câbles S-Vidéo et audio nécessaires à cette connexion ne sont pas fournis avec votre téléviseur. Veuillez communiquer avec votre revendeur ou avec Philips au 800-531-0039 pour de plus amples informations concernant l'achat de ces câbles.



Les entrées vidéo composant proposent une résolution maximale des couleurs et de l'image lors de la lecture de matériel de source de signaux numériques, comme les lecteurs DVD. Les signaux de différence de couleur (Pb, Pr) et le signal de luminance (Y) sont connectés et reçus séparément, ce qui permet d'améliorer la largeur de bande de couleurs (ce qui est impossible dans le cas de connexions vidéo composite ou S-Vidéo).

- 1** Connectez les prises Component (Y, Pb, Pr) Video Out du lecteur DVD (ou dispositif semblable) aux prises d'entrée (Y, Pb, Pr) du téléviseur. Lors de l'utilisation des entrées vidéo composant, il est préférable de ne pas connecter un signal à la prise vidéo AV1 in.
- 2** Raccordez les câbles audio rouge et blanc aux prises de sortie Audio L et R à l'arrière du dispositif externe aux prises d'entrée audio AV1 in L et R du téléviseur.
- 3** Allumez le téléviseur ainsi que le DVD (ou dispositif numérique externe).
- 4** Appuyez sur les boutons CH +, - pour faire défiler les canaux disponibles jusqu'à ce que CVI soit affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision.
- 5** Insérez un disque DVD dans le lecteur DVD et appuyez sur le bouton **PLAY** du lecteur DVD.

La connexion CVI est dominante par rapport à l'entrée vidéo AV1 in. Lorsqu'un dispositif vidéo composant est connecté de la façon décrite, il est préférable de ne pas connecter le signal vidéo à la prise d'entrée vidéo AV1 in.



ASTUCE

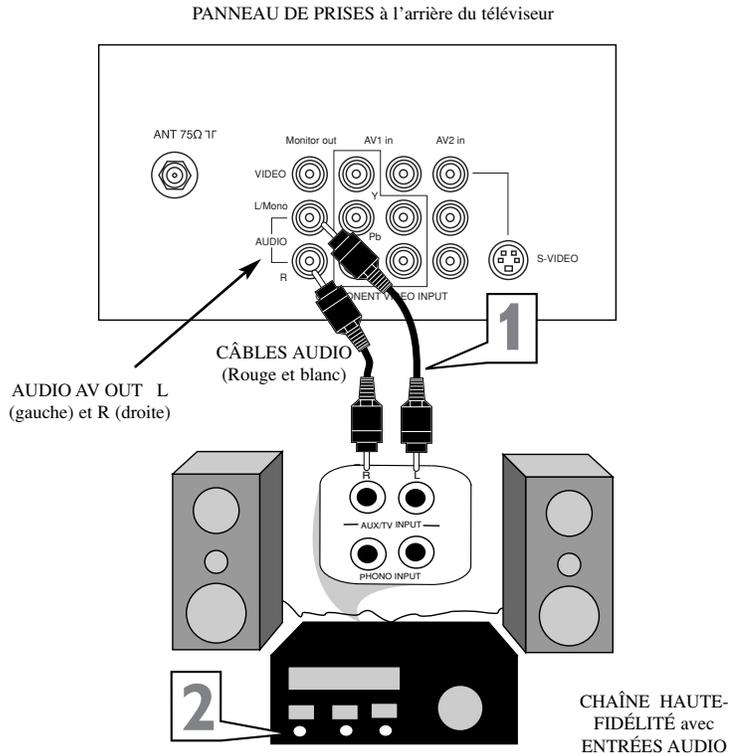
La description des connecteurs vidéo composant peut varier selon le lecteur DVD ou le matériel de source numérique externe utilisé (par exemple, Y, Pb, Pr ; Y, B-Y, R-Y ; Y, Cr, Cb). Bien que les abréviations et les termes puissent varier, les lettres *B* et *R* représentent respectivement, les connecteurs de signaux composant bleu et rouge et *Y* représente le signal de luminance. Consultez le manuel d'utilisation de votre DVD ou dispositif numérique pour de plus amples informations sur les connexions.



Les prises de sortie de moniteur (audio/vidéo) sont très utiles pour enregistrer avec un magnétoscope ou pour connecter un chaîne haute fidélité externe pour une meilleure reproduction sonore.

Pour connecter une chaîne haute fidélité :

- Raccordez une extrémité des prises AUDIO (Monitor Out) R (droite) et L (gauche) du téléviseur aux prises d'entrée audio R et L de votre amplificateur ou chaîne haute-fidélité.** Réglez le volume de la chaîne haute-fidélité à un niveau d'écoute normal.
- Allumez le téléviseur ainsi que la chaîne haute-fidélité.** Vous pouvez maintenant effectuer le réglage du son en provenance de la chaîne haute-fidélité avec les boutons de VOLUME (+) ou (-) du téléviseur ou de la télécommande.

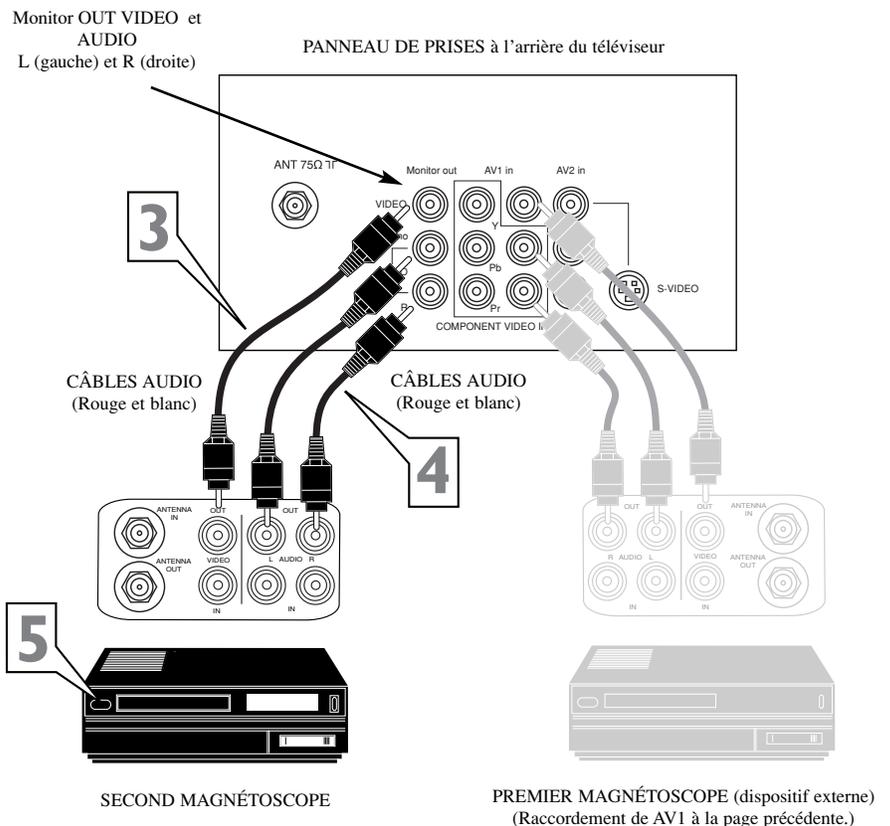


Pour raccorder un second magnétoscope/enregistreur :

REMARQUE: consultez la page 9 pour effectuer la connexion du premier magnétoscope. Suivez les instructions sur la façon de syntoniser le canal AV 1 pour faire jouer une cassette préenregistrée.

La procédure suivante explique comment connecter un second magnétoscope afin d'enregistrer un programme en même temps que vous le regardez.

- Raccordez une extrémité du câble vidéo jaune au connecteur VIDEO Monitor Out.** Raccordez l'autre extrémité au connecteur VIDEO IN sur le second magnétoscope.
- Raccordez une extrémité du câble Audio rouge et blanc des connecteurs AUDIO Monitor Out L et R du téléviseur aux prises AUDIO IN du magnétoscope.**
- Allumez le second magnétoscope,** insérez une cassette VHS vierge et vous êtes prêt à enregistrer ce qui apparaît à l'écran de télévision.





Les entrées latérales audio et vidéo sont disponibles pour réaliser rapidement la connexion à un magnétoscope, effectuer la lecture du vidéo d'une caméra ou pour connecter un dispositif de jeux vidéo. Utilisez les boutons CH + ou - de la télécommande pour syntoniser ces entrées.

1 Raccordez le câble vidéo (jaune) de la sortie vidéo de la caméra (ou dispositif externe) à l'entrée vidéo (jaune) qui se trouve sur le côté du téléviseur.

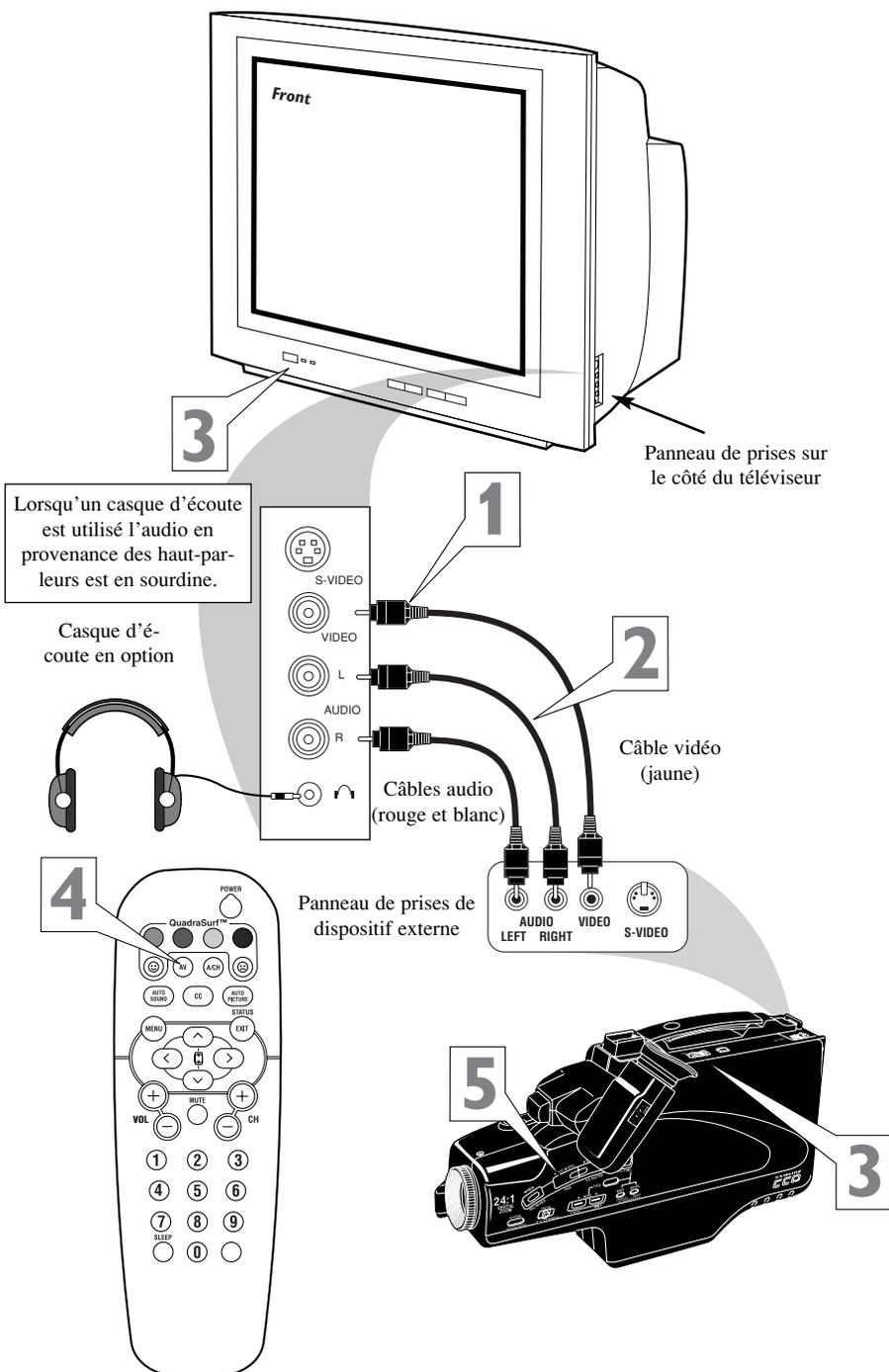
2 Dispositifs stéréo : Raccordez une extrémité du câble audio des prises Audio Out sur le dispositif aux prises Audio In (blanche et rouge) sur le côté du téléviseur.

Dispositifs mono : Raccordez le câble audio (rouge et blanc) des sorties Audio L et R de la caméra à un adaptateur stéréo vers mono. Branchez ensuite l'extrémité unique de l'adaptateur à la prise Audio In (blanche) sur le côté du téléviseur.

3 Allumez le téléviseur ainsi que le dispositif numérique externe.

4 Appuyez sur les boutons CH + ou - de la télécommande pour syntoniser le téléviseur aux prises d'entrée latérales. Les mots « FRONT » sont affichés à l'écran.

5 Appuyez sur le bouton PLAY ► du dispositif externe pour faire la lecture ou pour accéder au dispositif externe (caméra, boîtier de jeux, etc.).





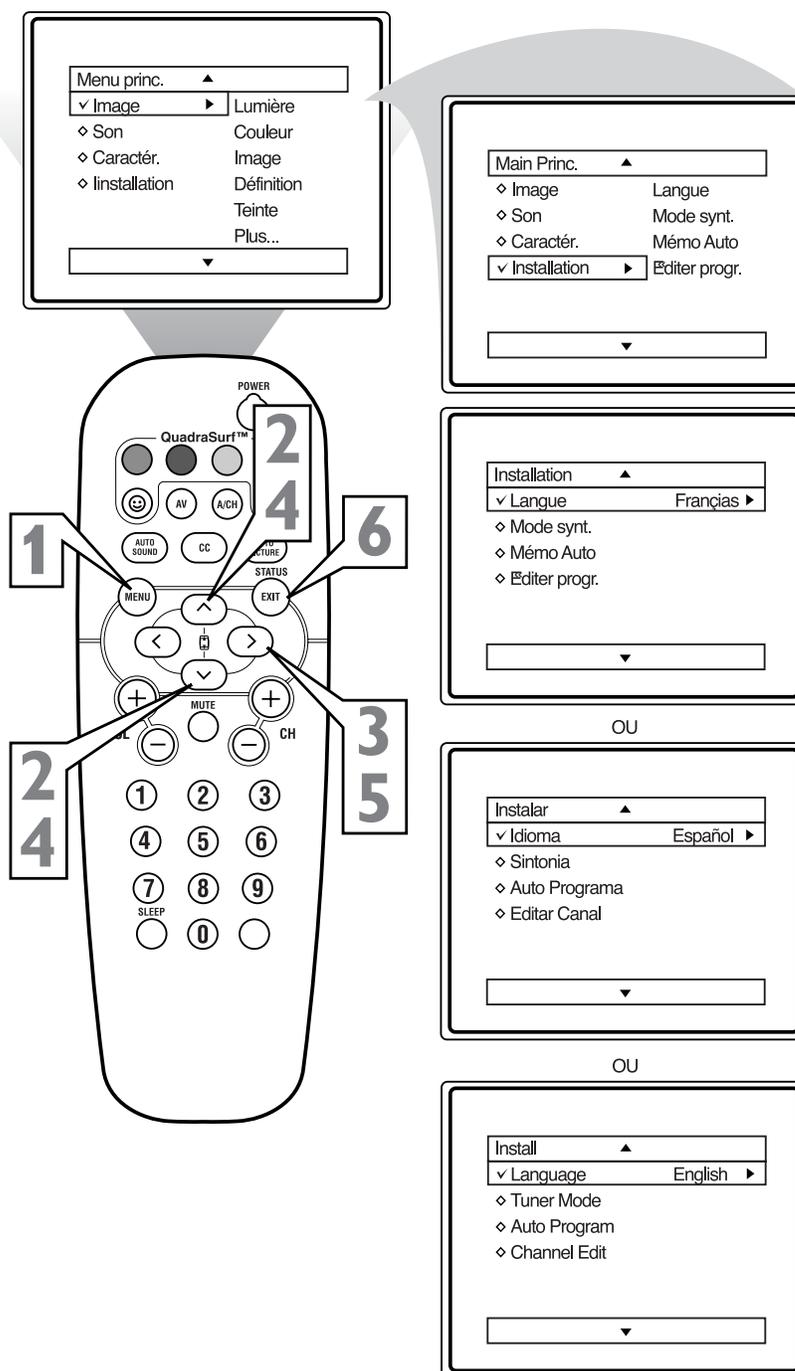
COMMENT UTILISER LA COMMANDE LANGUE

Une option de langue à l'écran est disponible pour les propriétaires de téléviseur de langue espagnole. La commande LANGUE vous permet d'afficher les menus à l'écran du téléviseur en anglais ou espagnol.

- 1** Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que INSTALLATION soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton CURSEUR-DROIT $>$ pour afficher les fonctions du menu INSTALLATION.
- 4** Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee pour faire défiler les fonctions du menu Install jusqu'à ce que LANGUE soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT $>$ à plusieurs reprises pour sélectionner ENGLISH, ESPAÑOL ou FRANCIAS.
- 6** Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT pour supprimer le menu à l'écran.

ASTUCE

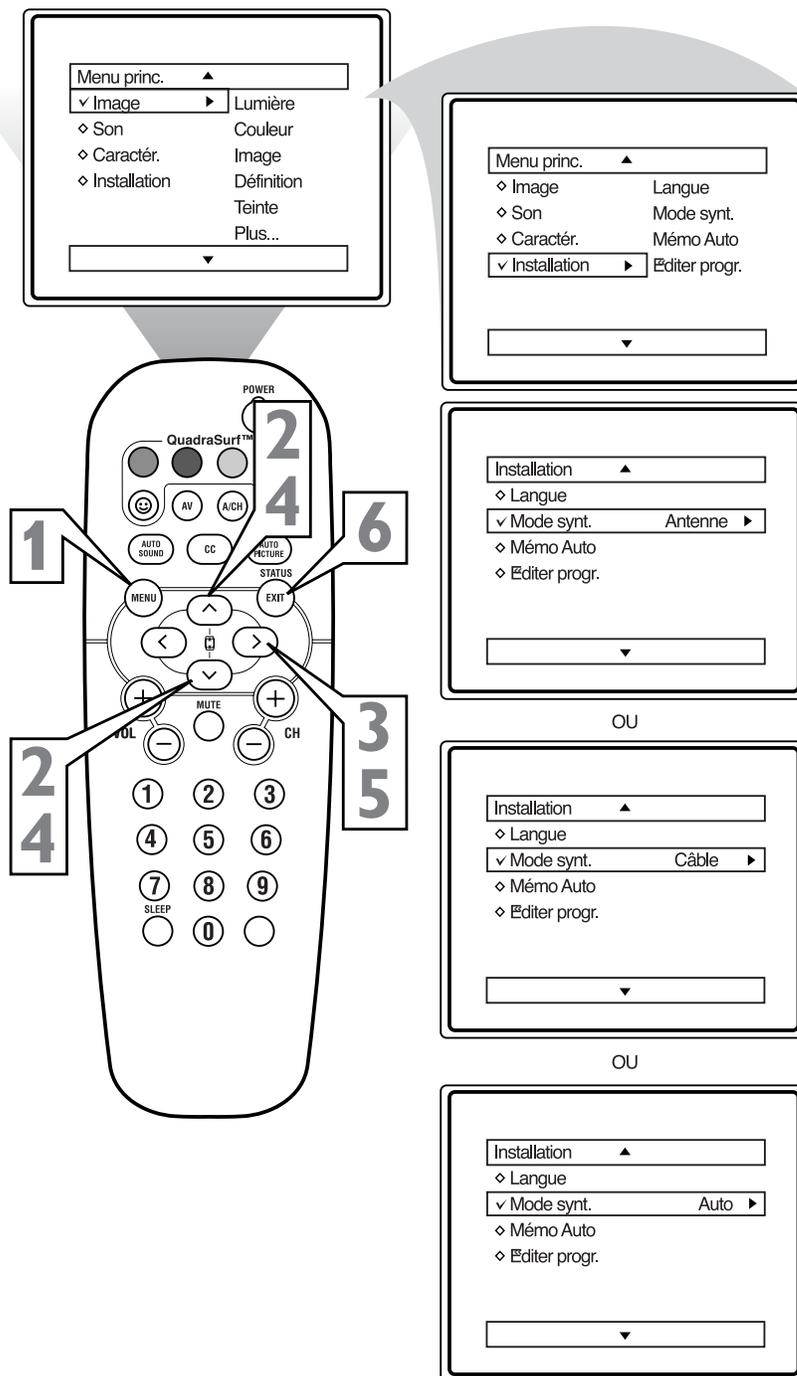
Seule la commande Langue permet d'afficher les éléments de MENU à l'écran du téléviseur en anglais ou en espagnol. Elle ne permet pas de changer les autres options de texte comme le sous-titrage (CC) des émissions de télévision.





L'option **MODE SYNT.** permet de changer le signal d'entrée du téléviseur entre les modes **AUTO**, **CÂBLE** ou **ANTENNE**. Il est important que le téléviseur sache de quelle source provient le signal. (D'un service du câble ou d'une antenne ordinaire.) Dans le mode **AUTO**, lorsque la fonction **MÉMO AUTO**. (**AUTO PROGRAM**) est activée, le téléviseur choisit automatiquement le mode approprié.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **MODE SYNT.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour sélectionner le mode **ANTENNE**, **CÂBLE** ou **AUTO**.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** (**ÉTAT/QUITTER**) pour supprimer le menu à l'écran.



ASTUCE

Lorsque **CÂBLE** est sélectionné, les canaux 1-125 sont disponibles. Lorsque **ANTENNE** est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles. Lorsque **AUTO** est sélectionné, le téléviseur se règle automatiquement au mode approprié selon le type de signal détecté lorsque la fonction **MODE SYNT.** (**AUTO PROGRAM**) est activée.

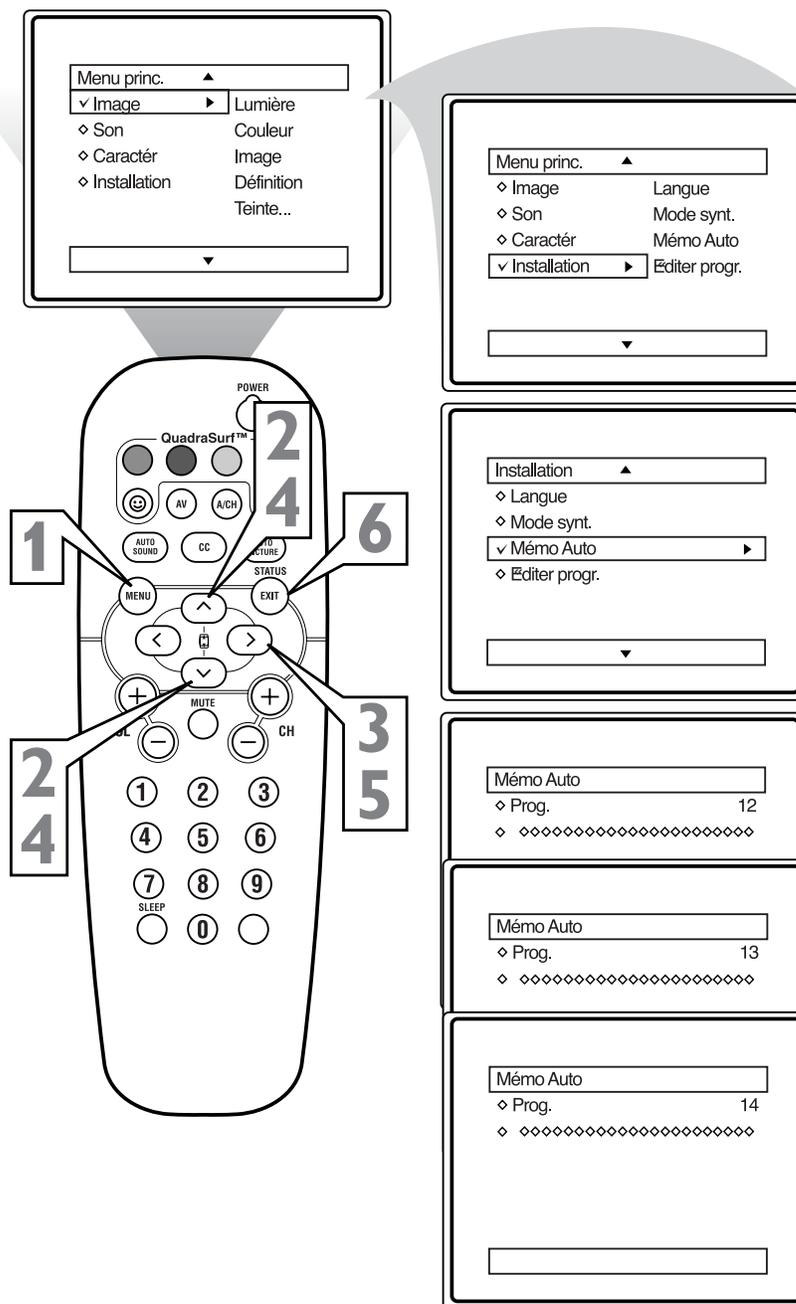


COMMENT PROGRAMMER DES CANAUX AUTOMATIQUEMENT

Vous pouvez régler votre téléviseur pour qu'il se syntonise automatiquement aux canaux locaux (ou de câblodiffusion). Vous n'avez qu'à appuyer sur les boutons CH (+) ou (-) pour sélectionner seulement les stations locales.

Remarque : Assurez-vous que les connexions d'antenne ou de câble ont été effectuées avant d'activer la fonction Mémo. Auto. (AUTO PROGRAM).

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR-DROIT** $\>$ pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **MÉMO. AUTO.** (AUTO PROGRAM) soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** pour commencer le balayage de programmation automatique des canaux. Auto Programming permet de garder dans la mémoire du téléviseur tous les canaux disponibles puis de syntoniser le canal le plus bas disponible lorsque la procédure est terminée.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



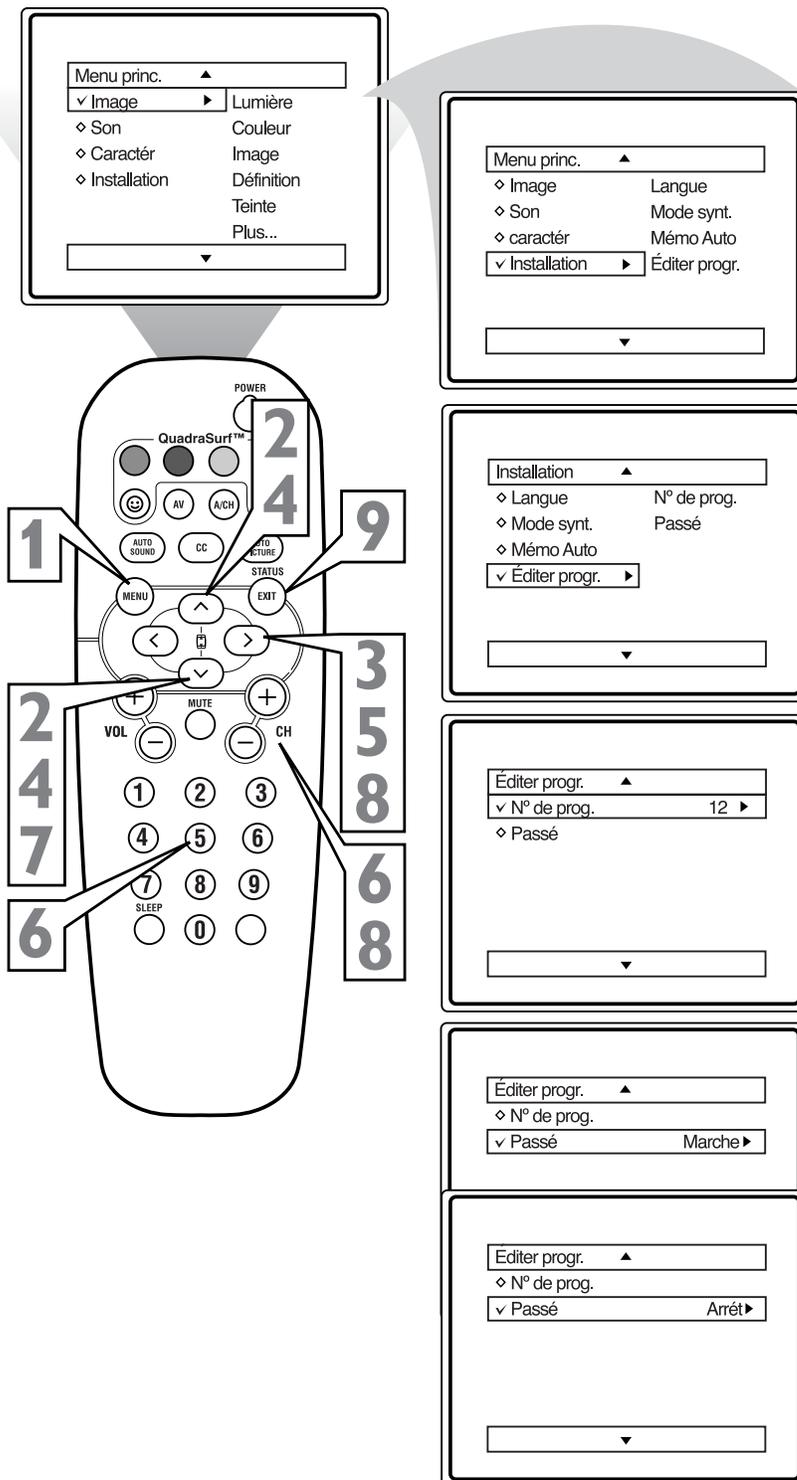
ASTUCE

Lorsque **CÂBLE** est sélectionné, les canaux 1-125 sont disponibles. Lorsque **ANTENNE** est sélectionné, les canaux 2-69 sont disponibles. Lorsque **AUTO** est sélectionné, le téléviseur se règle automatiquement au mode approprié selon le type de signal détecté lorsque la fonction **MÉMO. AUTO.** (AUTO PROGRAM) est activée.



La fonction *Editer Progr.* vous permet d'ajouter ou de supprimer des canaux de la liste de canaux sauvegardés dans la mémoire du téléviseur.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT \wedge** ou **BAS \vee** pour faire défiler le menu à l'écran jusqu'à ce que **INSTALLATION** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT $\>$** pour afficher les fonctions du menu **INSTALLATION**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT \wedge** ou **BAS \vee** pour faire défiler les fonctions du menu **Install** jusqu'à ce que **ÉDITAR PROGR.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT $\>$** pour afficher les options de **ÉDITAR PROGR.**
- 6** Lorsque les options **ÉDITAR PROGR.** sont affichées à l'écran et que **Progr. No.** est mis en surbrillance, entrez le numéro du canal (à l'aide des touches **NUMÉROTÉES** ou des boutons **CH +** ou **-**) que vous désirez ajouter (Passé Arrêt) ou supprimer (Passé Marche) de la mémoire du téléviseur.
- 7** À l'aide du bouton **CURSEUR BAS \vee** , faites défiler le menu pour mettre **PASSÉ** en surbrillance
- 8** Utilisez maintenant le **CURSEUR DROIT $\>$** pour faire basculer entre **Marche** et **Arrêt**.
Si **Marche** est sélectionné, le canal est sauté lors du défilement des canaux à l'aides des boutons **CH +** ou **-**. Si **Arrêt** est sélectionné, le canal n'est pas sauté lors du défilement des canaux à l'aides des boutons **CH +** ou **-**.
- 9** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.





COMMENT UTILISER LES COMMANDES DE RÉGLAGE DE L'IMAGE

Pour effectuer le réglage des commandes de l'image de votre téléviseur, sélectionnez un canal puis effectuez la procédure suivante.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **IMAGE** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour afficher les fonctions de menu **IMAGE**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee pour faire défiler les fonctions du menu Picture et mettre la commande de votre choix en surbrillance (Lumière, Couleur, Image, Définition, Teinte, Temp Couleur, DNR ou Contraste +).
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** $\>$ ou **GAUCHE** $\<$ pour effectuer un réglage de la commande sélectionnée ou pour faire des sélections pour la commande choisie.
- 6** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee pour sélectionner et effectuer un réglage d'autres commandes de menu Picture.
- 7** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

ASTUCE

Lumière : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ jusqu'à ce que les parties les plus sombres de l'image soient de la luminosité de votre choix.

Couleur : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour ajouter ou enlever de la couleur.

Image : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ jusqu'à ce que les parties les plus claires de l'image affichent un bon niveau de détail.

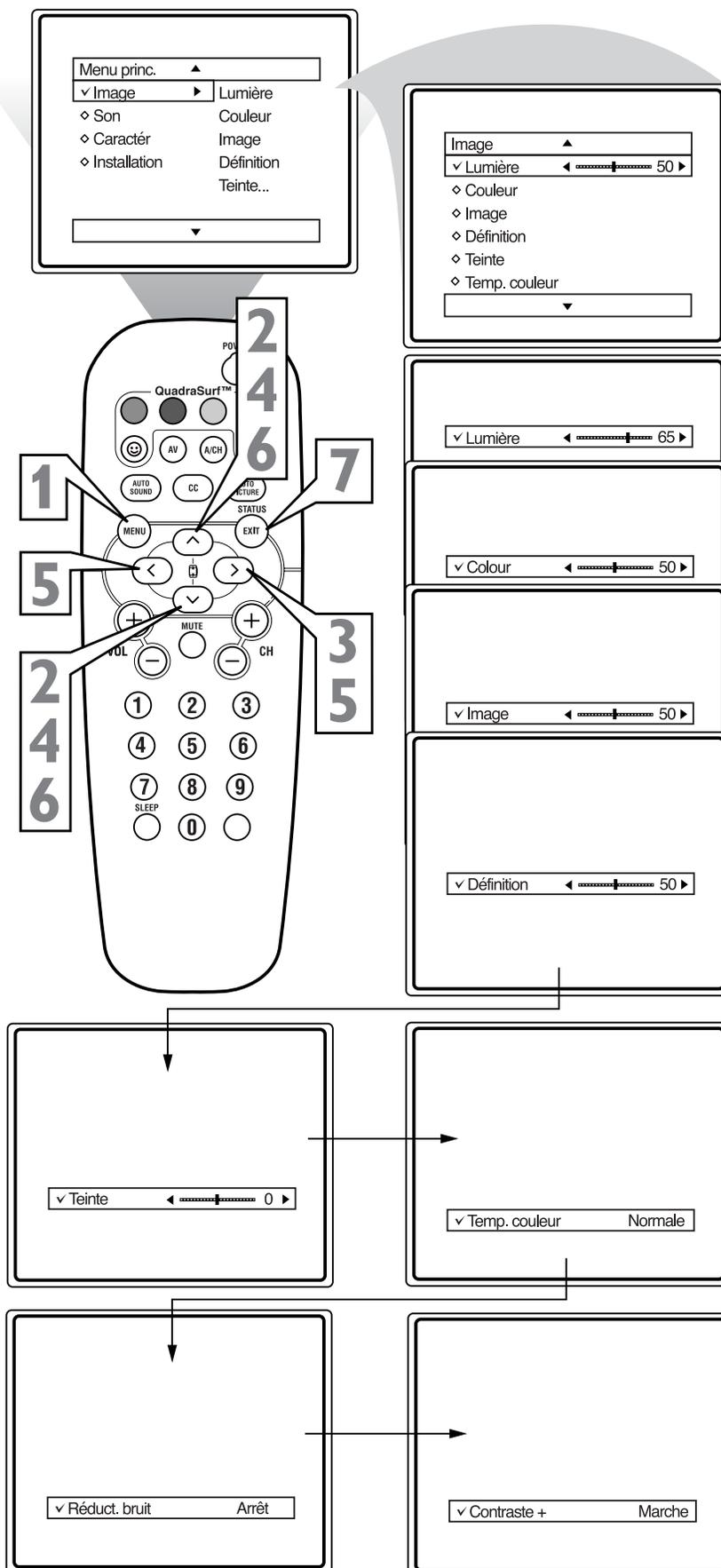
Définition : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour améliorer le niveau de détails dans l'image.

Teinte : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour obtenir des teints de peau naturels.

Temp. Couleur : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour sélectionner les préférences d'image Normale, Froide ou Chaude. (Normale garde les blancs, blanc ; Froide donne aux blancs un aspect bleuté ; et Chaude donne aux blancs un aspect rougeâtre.)

DNR : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour mettre DNR Marche ou Arrêt. La fonction Dynamic Noise Reduction contribue à éliminer les « bruits » dans l'image.

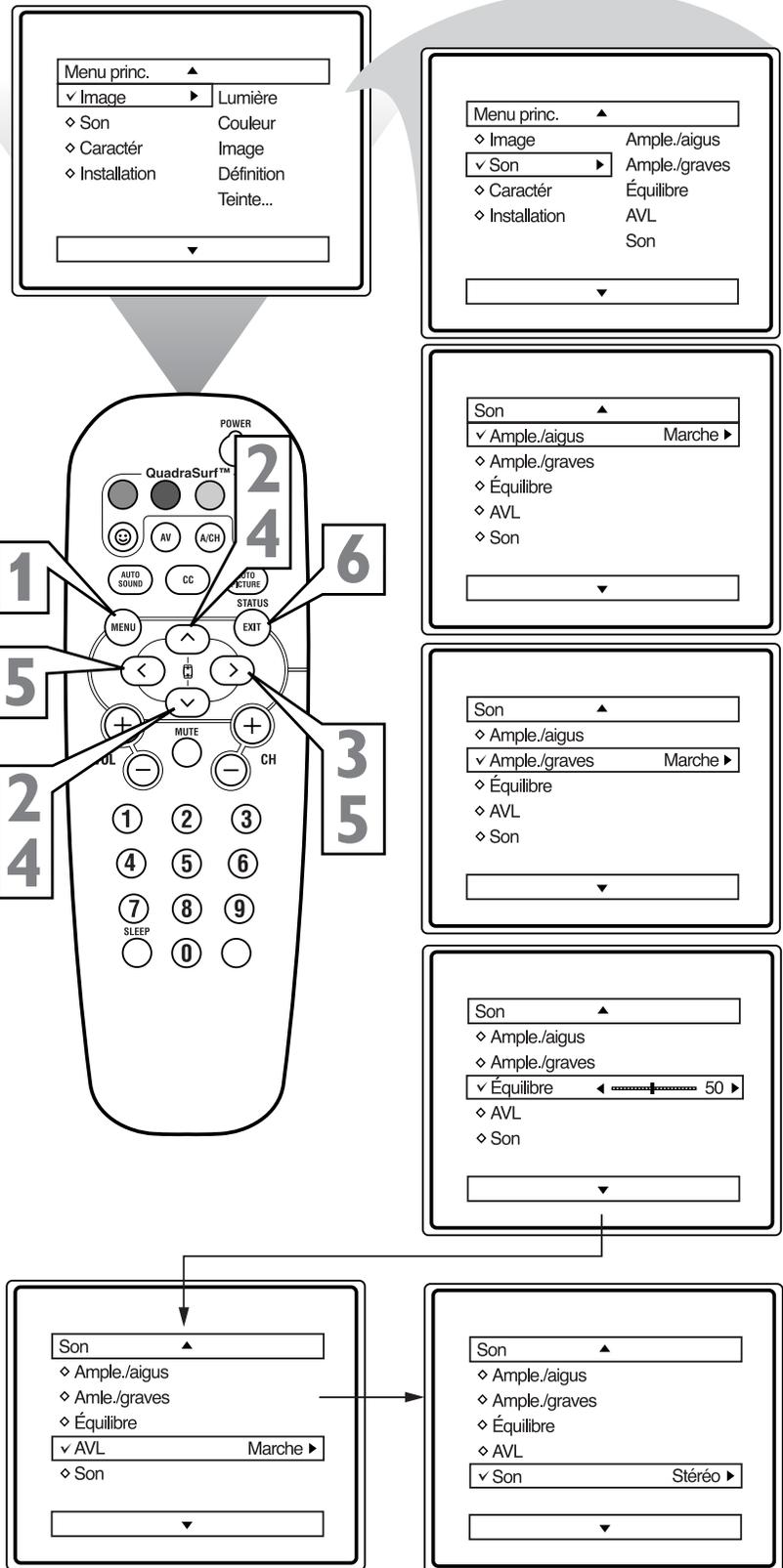
Contraste + : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour mettre Contrast + Marche ou Arrêt. Si l'option ON est choisie, cette commande permet d'optimiser le contraste de l'image pour une plus grande netteté de l'image.





Oltre la commande de niveau audio normale, votre téléviseur est également doté d'une commande *Ampl./aigus*, *Ampl./graves*, *Équilibre*, *AVL* (automatic volume leveler) et *Son* (stéréo/mono).

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR UP** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **SON** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour afficher les fonctions de menu **SON**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee pour faire défiler les fonctions de menu **Sound** jusqu'à ce que la commande que vous désirez modifier soit affichée en surbrillance (**Ampl./aigus**, **Ampl./graves**, **Équilibre**, **AVL** ou **Son**).
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ ou **GAUCHE** $\<$ pour effectuer un réglage ou mettre la commande **Marche** ou **Arrêt**.
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



ASTUCE

Ampl./aigus : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour mettre la commande **Marche** ou **Arrêt**. Si la commande est **Marche**, les sons aigus sont mis en évidence.

Ampl./graves : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour mettre la commande **Marche** ou **Arrêt**. Si la commande est **Marche**, les sons graves sont mis en évidence.

Équilibre : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour effectuer un réglage du niveau du son en provenance des haut-parleurs gauche et droit.

AVL : (Auto Volume Leveler) Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour mettre la commande **Marche** ou **Arrêt**. Si cette fonction est **Marche**, AVL égalise l'audio lorsque se produisent des variations soudaines de volume lors des pauses commerciales ou des changements de canal.

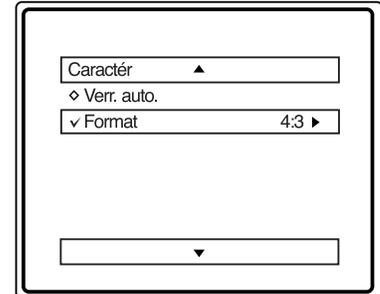
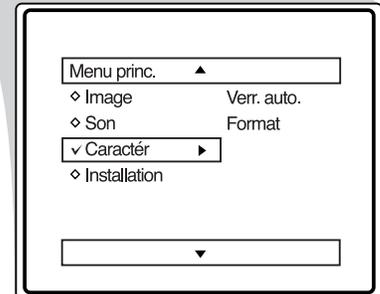
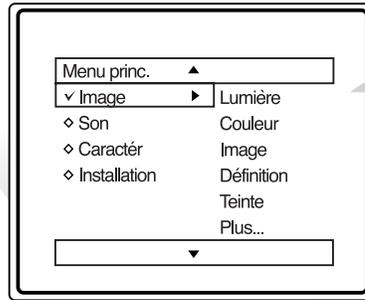
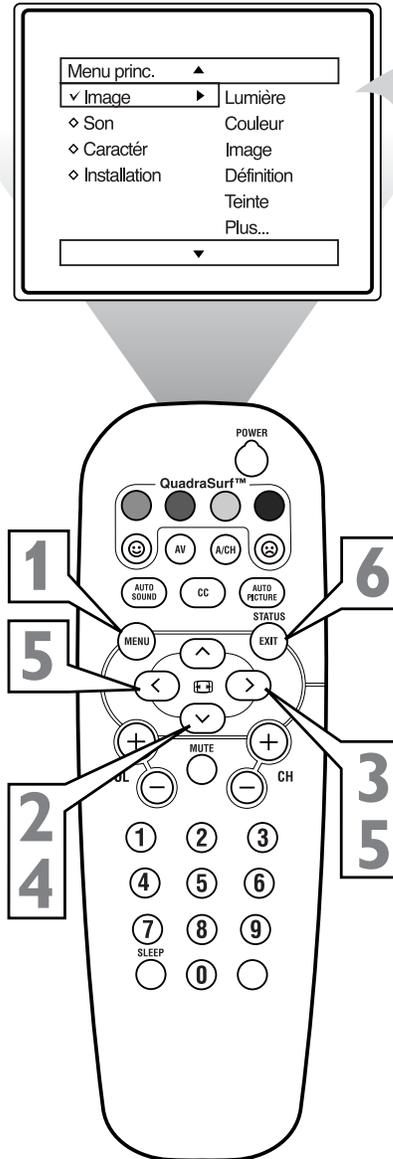
Son : Appuyez sur les boutons $\>$ ou $\<$ pour sélectionner entre **Stereo** et **Mono**.
REMARQUE : N'oubliez pas que si une émission n'est pas diffusée en stéréophonie et que le téléviseur est en mode **STEREO**, l'audio en provenance du téléviseur ne vous parviendra pas en stéréophonie.



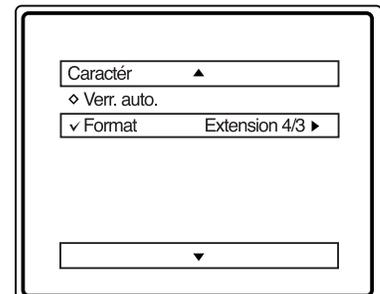
COMMENT UTILISER LA COMMANDE FORMAT (EXTENSION 4:3)

Il arrive souvent que lors du visionnement d'un film sur un lecteur DVD, l'image soit affichée en format « letter box ». Il s'agit du format utilisé dans les salles de cinéma. Lorsque cette image est affichée à l'écran de télévision, deux bandes noires apparaissent dans la partie inférieure et supérieure de l'écran.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ∇ jusqu'à ce que le mot **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** \rightarrow pour afficher les options de menu **CARACTÉR** (AutoLock ou Format).
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR BAS** ∇ jusqu'à ce que le mot **FORMAT** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** \rightarrow ou **GAUCHE** \leftarrow pour sélectionner l'une des options 4:3 ou Extension 4:3.
4:3 - Format standard du téléviseur.
Extension 4:3 - Agrandit l'image pour remplir entièrement l'écran éliminant ainsi l'effet « letter box ».
- 6** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



OU



REMARQUE : Le format Extension 4:3 peut également être activé à l'aide des boutons de curseur **HAUT** \blacktriangle ou **BAS** ∇ lorsque le menu à l'écran n'est pas affiché. Appuyez sur ces boutons pour faire basculer entre le format standard 4:3 et le format Extension 4:3.



4:3



Extension 4/3



La fonction Verrouillé Auto. est un circuit intégré effectuant le traitement des données envoyées par les diffuseurs ou autres fournisseurs de programmes contenant des directives sur le contenu. Une fois Verrouillé Auto. programmé, un téléviseur doté d'une telle fonction peut répondre aux directives de contenu et bloquer les programmes dont le contenu semble douteux (langage grossier et injurieux, violence ou scènes sexuelles etc.). Cette fonction est très utile pour censurer les programmes regardés par des enfants.

Au cours des prochaines pages, vous apprendrez comment bloquer des canaux ainsi que certains programmes classifiés. Vous trouverez ci-dessous une explication de certains termes et classements que vous trouverez dans la fonction AutoLock.

Verrouillé Auto. propose plusieurs options de blocage :

Code d'accès : Un code d'accès doit être réglé afin d'empêcher les enfants de regarder des émissions au contenu douteux.

Bloquer Progr. : Des canaux individuels, notamment les entrées A/V, peuvent être bloqués.

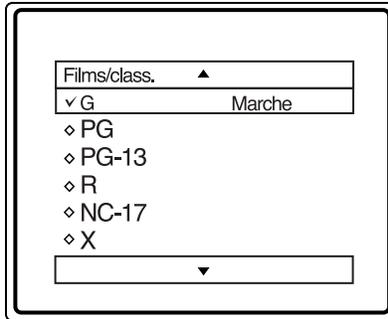
Tout Effacer : Permet d'effacer tous les canaux en cours de blocage sur votre téléviseur avec la commande Bloquer Progr..

Tout Bloquer : Permet de bloquer TOUS les canaux et entrées A/V en même temps.

Classement des films : Permet de bloquer les programmes selon une classification définie par l'Association américaine du cinéma.

TV/Classement : Permet de bloquer les programmes selon un classement de télévision standard déterminé par les télédiffuseurs. Pour en savoir plus sur le classement des films et des émissions de télévision, consultez les définitions données dans les colonnes à droite.

Appuyez deux fois sur STATUS/EXIT pour afficher l'écran de révision Verrouillé Auto. Cet écran affiche les éléments activés à l'intérieur des paramètres Verrouillé Auto.



CLASSEMENT DES FILMS (SELON L'ASSOCIATION AMÉRICAINE DU CINÉMA)

G : Général Convient à tous les âges. Ce type de film convient aux enfants de tout âge. Il ne contient que peu ou pas de violence, aucun langage grossier et peu ou pas de situations d'ordre sexuel.

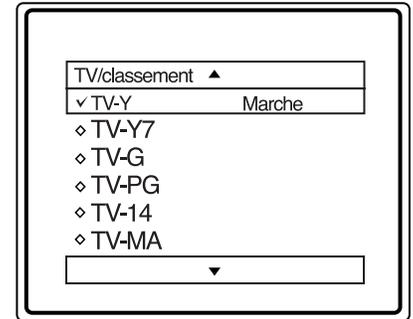
PG (SP) : Surveillance parentale - Une surveillance parentale est suggérée, car ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants. Ce type de film contient : un certain niveau de violence, quelques situations d'ordre sexuel et à l'occasion un langage grossier et des dialogues suggestifs.

PG-13 (SP-13) : Parents fortement prévenus - Ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants de moins de 13 ans. Les programmes portant la classification SP contiennent l'une ou l'autre des situations suivantes : de la violence, des situations sexuelles, des mots grossiers ou des dialogues suggestifs.

R : Réservé - Ce type de film s'adresse spécifiquement aux adultes. Toute personne de moins de 17 ans doit être accompagnée d'un adulte pour visionner ce film. Il peut contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : violence explicite, des scènes sexuelles explicites, un langage grossier et injurieux ou des dialogues extrêmement suggestifs.

NC-17 : Ne convient pas à une personne de moins de 17 ans. - Ce type de film est réservé aux adultes. Les films portant la mention NC-17 contiennent de la violence graphique, des scènes sexuelles explicites et un langage grossier et injurieux.

X : Adultes seulement. Ce type de film contient : de la violence extrêmement graphique, de scènes sexuelles extrêmement graphiques ou explicites et indécentes ou un langage extrêmement grossier et suggestif.



DIRECTIVES DE SURVEILLANCE PARENTALE POUR LA TÉLÉVISION (TÉLÉDIFFUSEURS)

TV Y (Convient à un public de tous les âges) — Ce type d'émission s'adresse aux enfants de très bas âge de 2 ans à 6 ans. Les émissions portant cette classification ne contiennent rien pouvant troubler de jeunes enfants.

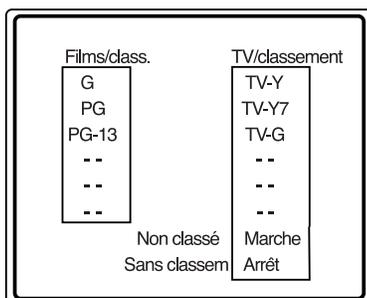
TV Y7 (Convient aux enfants de sept ans et plus.) — Cette émission peut troubler les enfants âgés de moins de 7 ans. L'écoute de telles émissions convient mieux aux enfants capables de faire la différence entre le réel et l'imaginaire. Celles-ci sont traitées quelquefois sur le mode de la fantaisie réaliste et de comédies de violence (FV).

TV G (Général — Ce type d'émissions convient aux enfants de tout âge.) Elles contiennent peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

TV PG (Surveillance parentale suggérée — Ce type d'émissions peut ne pas convenir à de jeunes enfants.) Elles peuvent contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : certaines scènes de violence (V), certaines scènes sexuelles (S) et à l'occasion, un langage grossier (L) et des dialogues (D) suggestifs.

TV 14 (Surveillance parentale fortement recommandée — Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans.) Elle peut contenir : une ou plusieurs scènes de violence intense (V), de situations sexuelles intenses (S), un langage grossier (L) ou des dialogues extrêmement suggestifs (D).

TV MA (Réservé aux adultes) — s'adresse spécifiquement aux adultes et peut ne pas convenir aux personnes de moins de 17 ans. Ce type d'émission contient : une violence graphique soutenue (V), des situations sexuelles explicites (S), un langage grossier ou indécent (L).





RÉGLAGE DU CODE D'ACCÈS VERROUILLÉ AUTO. (AutoLock™)

Au cours des prochaines pages, vous apprendrez comment bloquer des canaux et comprendrez un peu mieux la classification de certains programmes.

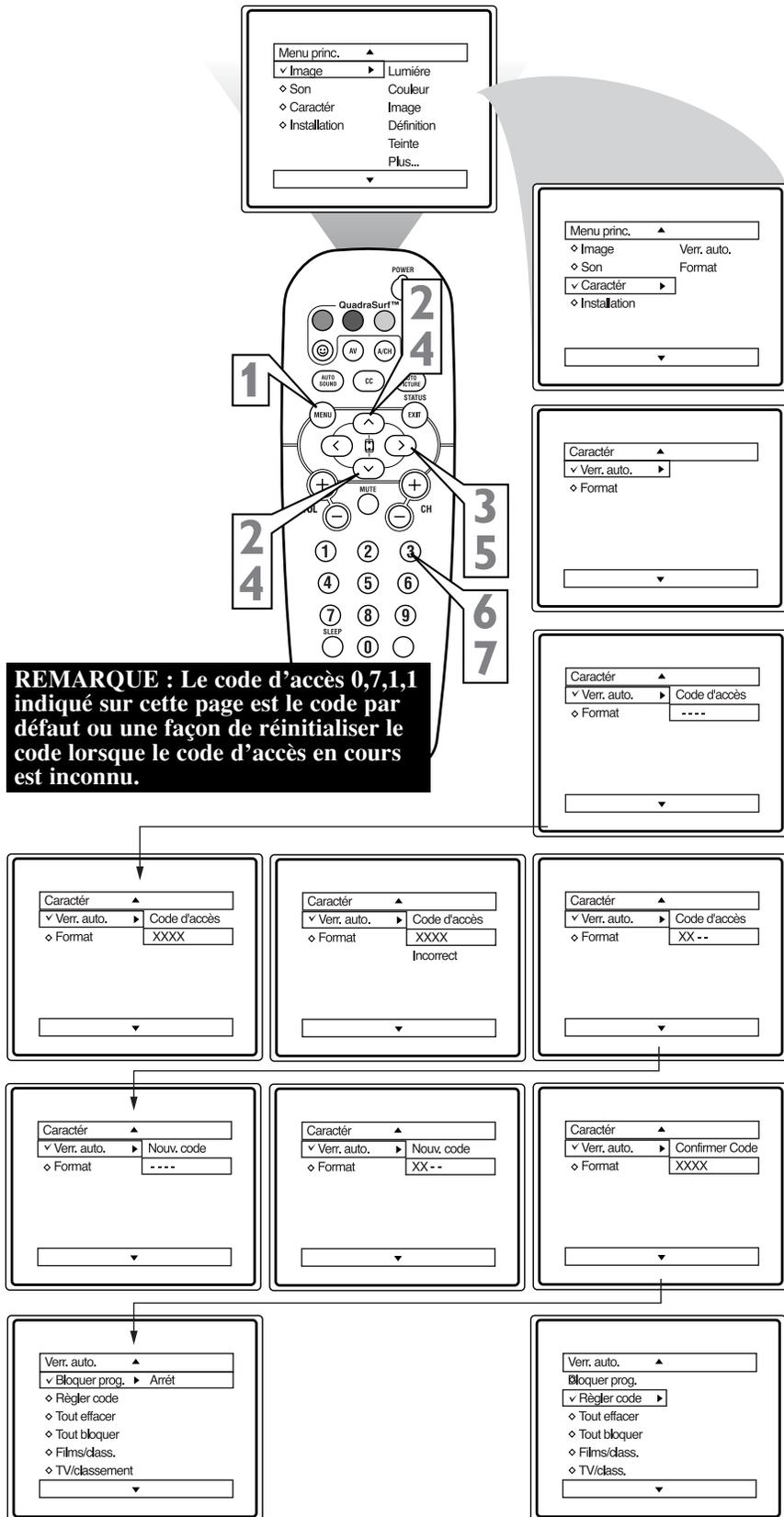
Commençons d'abord par apprendre comment régler un code d'accès personnel :

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **Verr. Auto.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR-DROIT** $\>$. « Code d'accès - - - - . » est affiché à l'écran.
- 6** À l'aide des touches **NUMÉROTÉES**, entrez **0, 7, 1, 1**. « **XXXX** » est affiché à l'écran Code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches numérotées.
« **INCORRECT** » est affiché à l'écran et vous devez entrer **0, 7, 1, 1** de nouveau.
- 7** Un message est affiché vous demandant d'entrer un « **Nouv. Code** ». Entrez un « **nouveau** » code à **4 chiffres à l'aide des touches NUMÉROTÉES**. Un message est affiché vous demandant de **CONFIRMER** le code que vous venez d'entrer. Entrez le **nouveau code de nouveau**. « **XXXX** » est affiché lorsque vous entrez votre nouveau code et les options de menu **AutoLock** sont ensuite affichées.

Passez à la page suivante pour en savoir plus...

ASTUCE

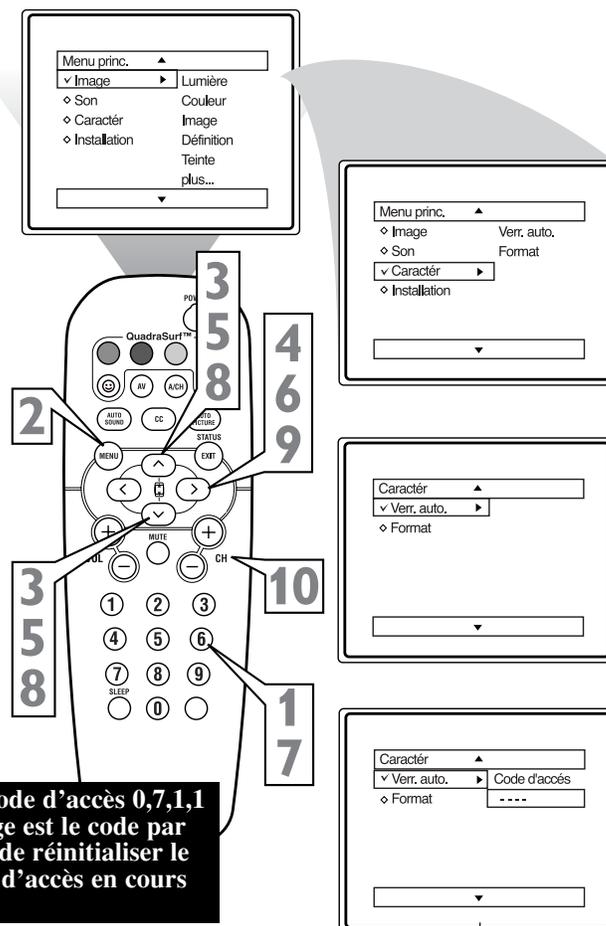
Parents, il est impossible pour votre enfant de débloquer un canal sans connaître votre code d'accès ou en modifiant le code d'accès. Si votre code a été changé en votre absence, vous pouvez donc en conclure qu'il a été changé par quelqu'un d'autre et que les canaux bloqués ont été visionnés.



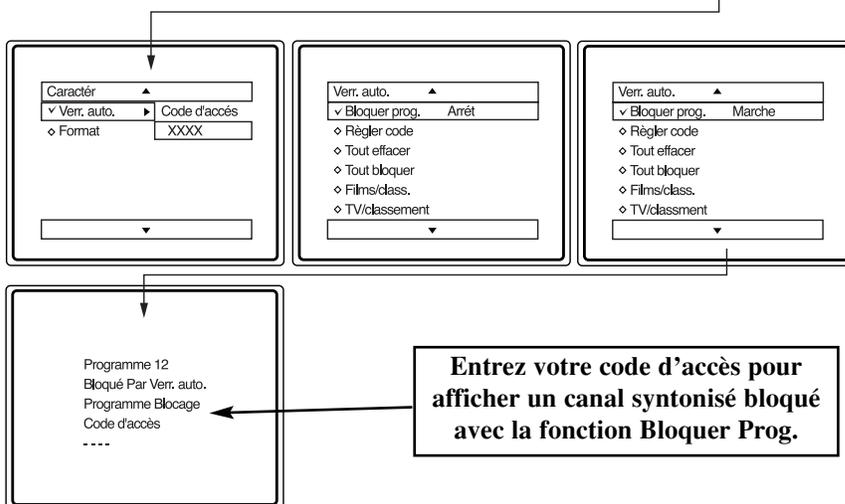


Après avoir réglé votre code d'accès personnel (voir la page précédente), vous êtes prêt à sélectionner les canaux que vous voulez bloquer ou censurer.

- 1** Appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES** (ou **CH +, -**) pour syntoniser le canal que vous voulez bloquer ou censurer.
- 2** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 3** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 5** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **Verr. Auto.** apparaisse en surbrillance.
- 6** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$. « Code d'accès » est affiché à l'écran.
- 7** Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES**. Les options de menu **Verr. Auto.** sont affichées.
- 8** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **BLOQUER PROG.** apparaisse en surbrillance.
- 9** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour mettre le blocage **Marche** ou **Arrêt** pour ce canal. Lorsque **Marche** est sélectionné, le canal sélectionné est bloqué.
- 10** Appuyez sur le bouton **CH +** ou **-** pour sélectionner d'autres canaux à bloquer. Effectuez l'étape 9 de nouveau pour bloquer le nouveau canal.



REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.



Entrez votre code d'accès pour afficher un canal syntonisé bloqué avec la fonction **Bloquer Prog.**

ASTUCE

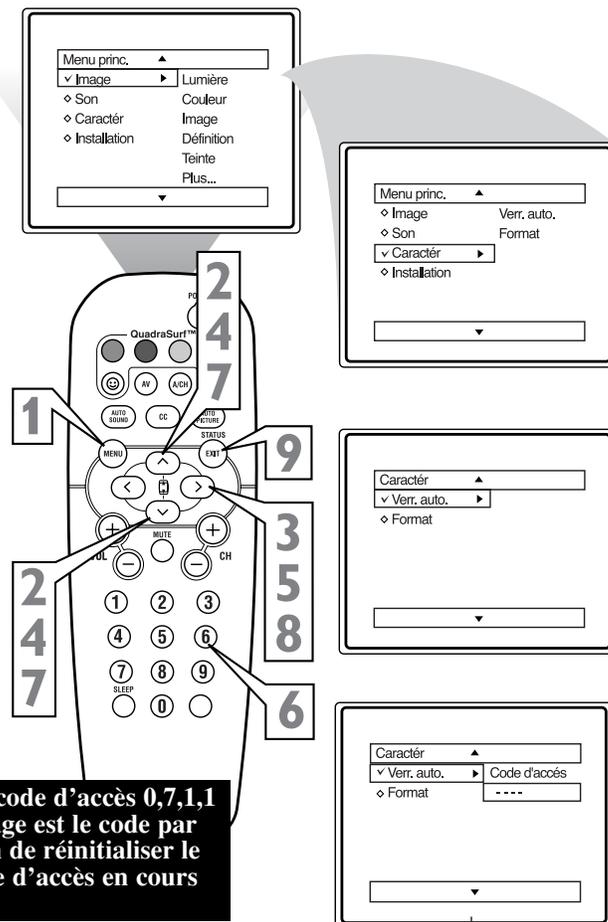
Si vous syntonisez un canal bloqué et que vous entrez votre code d'accès pour afficher le canal, **TOUS** les canaux bloqués peuvent être visionnés jusqu'à ce que le téléviseur soit mis hors tension. Lorsque le téléviseur est allumé de nouveau, tous les canaux bloqués précédemment seront bloqués de nouveau.



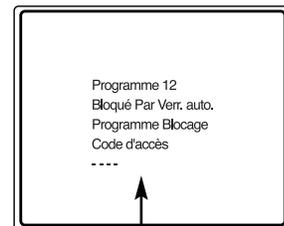
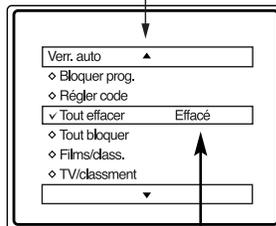
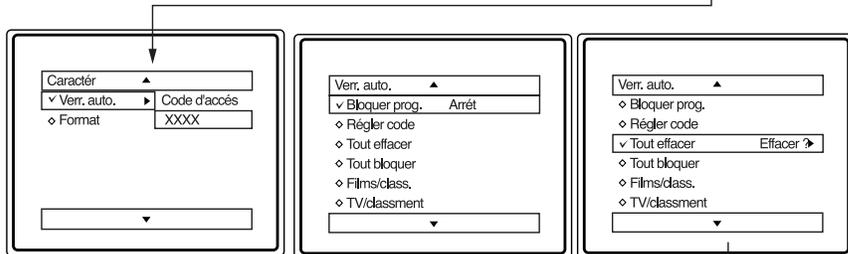
COMMENT EFFACER TOUS LES CANAUX BLOQUÉS EN MÊME TEMPS

Après avoir bloqué des canaux spécifiques, il se peut que vous vouliez effacer tous les canaux afin de pouvoir les regarder. La procédure suivante explique comment effacer tous les canaux bloqués à l'aide de la commande **Tout Effacer**.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **Verr. Auto.** apparaisse en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$.
- 6** Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES**. Les options de menu **Verr. Auto.** sont affichées.
- 7** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **Tout Effacer** soit affiché en surbrillance.
- 8** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour effacer tous les canaux bloqués. L'option **Tout Effacer** indique « Effacer? ».
- 9** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.



Lorsque l'option **Clear All** est activée vous pouvez débloquent **TOUS** les canaux bloqués. Ceci n'a aucun effet sur les programmes bloqués par les options **Movie Rating** ou **TV Rating**.

Ou vous pouvez entrer votre code d'accès pour afficher un canal syntonisé qui a été bloqué par la fonction **Block Channel**.

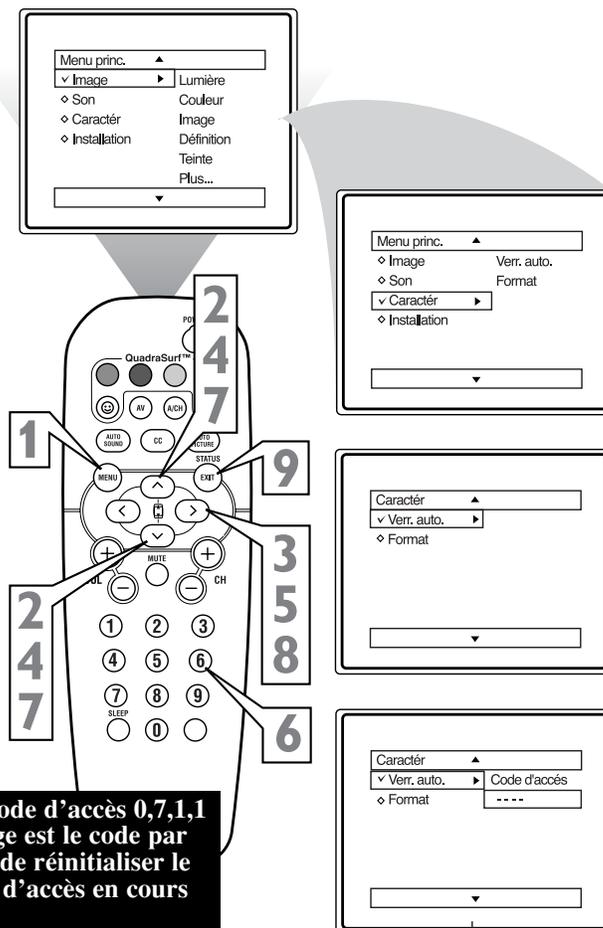
ASTUCE

Si vous syntonisez un canal bloqué et que vous entrez votre code d'accès pour afficher le canal, **TOUS** les canaux bloqués peuvent être affichés jusqu'à ce que le téléviseur soit éteint puis rallumé. Lorsque le téléviseur est allumé de nouveau, les canaux bloqués précédemment seront bloqués de nouveau. **TOUT EFFACER** ne fonctionne pas avec **Films/Classement** et **TV/Classement**. Ces options doivent être réinitialisées individuellement.

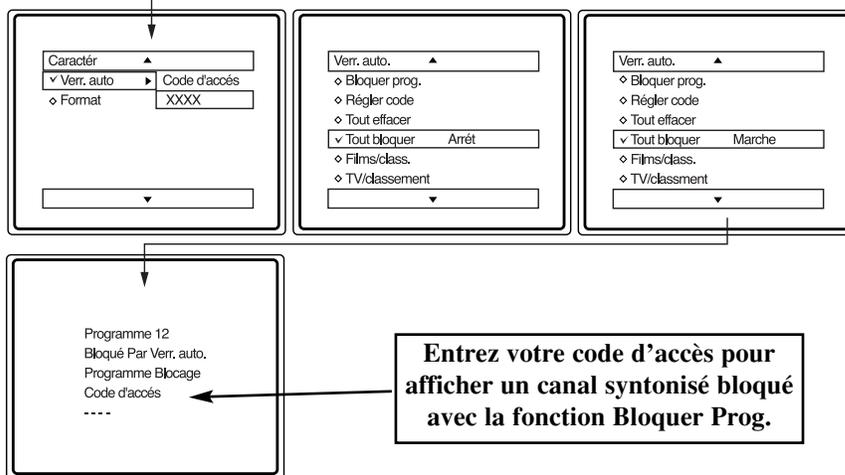


Il arrive parfois que vous ayez besoin de bloquer tous les canaux de télévision. Peut-être avez-vous décidé de ne pas laisser vos enfants regarder la télévision pour une certaine période de temps. Grâce à la commande Tout Bloquer, TOUS les canaux disponibles (y compris les entrées A/V) peuvent être réglés pour bloquer tous les canaux en même temps.

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **Verr. Auto.** apparaisse en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$.
- 6** Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES**. Les options de menu **Verr. Auto.** sont affichées.
- 7** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **TOUT BLOQUER** soit affiché en surbrillance.
- 8** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour mettre **BLOCK ALL ON** ou **OFF**. Lorsque **ON** est sélectionné, **TOUS** les canaux disponibles sont bloqués.
- 9** Appuyez sur le bouton **STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.



REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.



ASTUCE

Si vous syntonisez un canal bloqué et que vous entrez votre code d'accès pour afficher le canal, TOUS les canaux bloqués peuvent être visionnés jusqu'à ce que le téléviseur soit mis hors tension. Lorsque le téléviseur est allumé de nouveau, tous les canaux bloqués précédemment seront bloqués de nouveau.

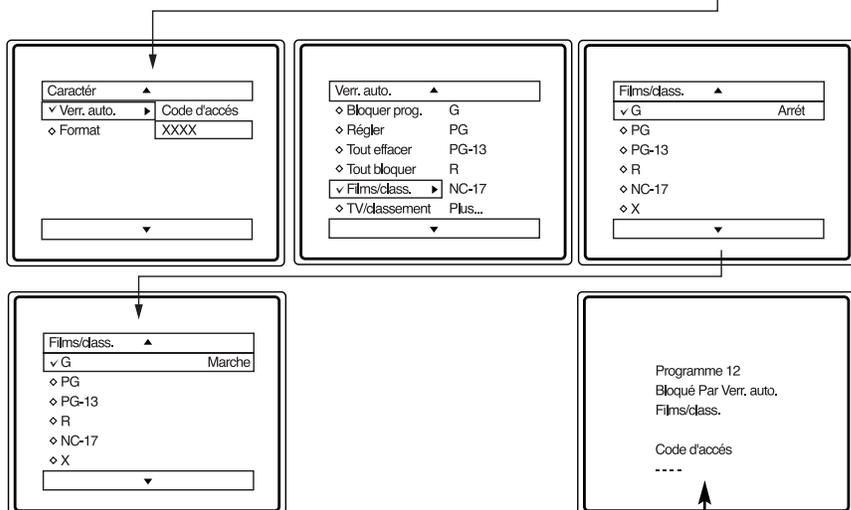
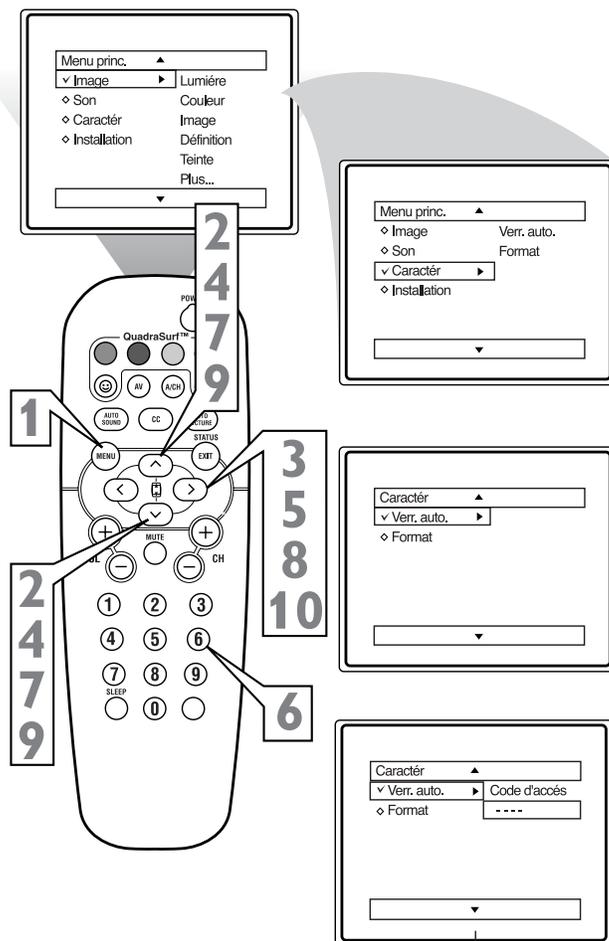


Blocage de programmes selon les classements de films

Il existe deux types de classifications de programmes avec la fonction Verrouillé Auto. L'une correspond à la classification déterminée par l'industrie du cinéma et l'autre à la classification déterminée par l'industrie de la télévision. Ces deux options peuvent être utilisées pour bloquer ou censurer la programmation ayant reçu l'une ou l'autre classification.

Regardons d'abord l'option Films/Classement de Verr. Auto.:

- 1 Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee jusqu'à ce que CARACTÉR soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT \blacktriangleright pour afficher les options de menu CARACTÉR.
- 4 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee jusqu'à ce que Verr. Auto. soit affiché en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton CURSEUR-DROIT \blacktriangleright . Un message est affiché vous demandant d'entrer votre code d'accès.
- 6 À l'aide des touches NUMÉROTÉES de la télécommande, entrez votre code d'accès à 4 chiffres. Les options de menu Verr. Auto. sont affichées.
- 7 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee pour mettre Films/Class. en surbrillance.
- 8 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT \blacktriangleright pour afficher les options Films/Class. (G, PG, PG-13, R, NC17, ou X).
- 9 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee pour mettre en surbrillance l'une ou l'autre des options Films/Class. Lorsqu'elles sont en surbrillance, toutes ces options peuvent être Marche (pour permettre le blocage) ou Arrêt (pour permettre l'affichage).
- 10 Appuyez ensuite sur le bouton CURSEUR DROIT \blacktriangleright de la télécommande pour mettre la classification Marche ou Arrêt.



ASTUCE

Lorsqu'une classification est réglée pour être bloquée, toutes les classifications supérieures seront également bloquées. (Exemple : Si la classe PG-13 est bloquée, les classes R, NC-17 et X seront également bloquées.)

REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours est inconnu.

Pour afficher un programme bloqué par les options Movie Rating, entrez votre code d'accès de 4 chiffres. Ceci désactive toutes les classifications de films bloquées jusqu'à ce que le téléviseur soit éteint puis rallumé de nouveau. Les options de blocage sont réactivées.



Cette portion des fonctions Verrouillé Auto. couvre les classifications de programmes déterminées par le système de classement de l'industrie de la télévision. Il s'agit de la fonction TV/Classement de Verrouillé Auto.

Après avoir sélectionné la fonction Verrouillé Auto. et après avoir entré votre code d'accès personnel, l'écran d'options Verrouillé Auto. est affiché.

1 Faites défiler le menu à l'aide des boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee jusqu'à ce que TV/CLASSEMENT apparaisse en surbrillance.

2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT $\>$ pour afficher TV/Classement (TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 ou TV-MA). Lorsque ces options sont en surbrillance, TV-Y et TV-G peuvent être mis à **Marche** (pour permettre le blocage) ou **Arrêt** (pour permettre l'affichage), de ces programmes classifiés.

Les classements TV-Y7, TV-PG, TV-14, TV-MA peuvent être personnalisés pour bloquer les programmes selon leur contenu : V (violence), FV (violence imaginaire), S (situations sexuelles), L (langage offensif) ou D (dialogue suggestif).

3 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee pour mettre la classification de votre choix en surbrillance.

4 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT $\>$ de la télécommande pour mettre TV-Y ou TV-G Marche ou Arrêt. **Marche** appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT $\>$ pour afficher les sous-menus pour les classifications TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA.

5 Si vous accédez au sous-menu TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA, appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee pour sélectionner l'une des options (Block All, V, S, L, D ou FV).

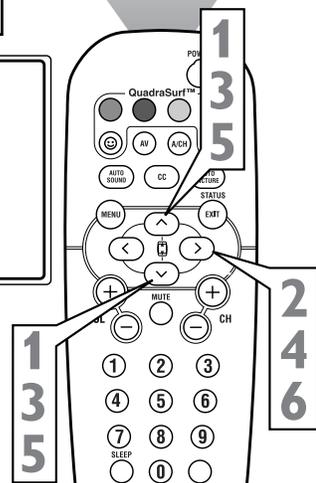
6 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT $\>$ de la télécommande pour mettre l'option Marche ou Arrêt.

Pour afficher un programme bloqué par les options TV Rating, entrez votre code d'accès à 4 chiffres. Ceci permet de désactiver toutes les classifications de télévision bloquées jusqu'à ce que le téléviseur soit éteint et rallumé de nouveau. Les options de blocage sont alors réactivées.

Programme 12
Bloqué Par Verr. auto.
TV/classement

Code d'accès

Verrouillé auto. \wedge
 ◊ Bloquer prog. TV-Y
 ◊ Régler code TV-Y7
 ◊ Tout effacer TV-G
 ◊ Tout bloquer TV-PG
 ◊ Films/class. TV-14
 \vee TV/classement \blacktriangleright TV-MA



TV/classement \wedge
 \vee TV-Y Arrêt
 ◊ TV-Y7
 ◊ TV-G
 ◊ TV-PG
 ◊ TV-14
 ◊ TV-MA

TV/classement \wedge
 \vee TV-Y Marche
 ◊ TV-Y7
 ◊ TV-G
 ◊ TV-PG
 ◊ TV-14
 ◊ TV-MA

TV/classement \wedge
 ◊ TV-Y Tout bloquer
 \vee TV-Y7 \blacktriangleright FV
 ◊ TV-G
 ◊ TV-PG
 ◊ TV-14
 ◊ TV-MA

TV/classement \wedge
 ◊ TV-Y
 ◊ TV-Y7
 \vee TV-G Arrêt
 ◊ TV-PG
 ◊ TV-14
 ◊ TV-MA

TV/classement \wedge
 ◊ TV-Y Tout bloquer
 ◊ TV-Y7 V
 ◊ TV-G S
 \vee TV-PG \blacktriangleright L
 ◊ TV-14 D
 ◊ TV-MA

TV/classement \wedge
 ◊ TV-Y Tout bloquer
 ◊ TV-Y7 V
 ◊ TV-G S
 \vee TV-14 \blacktriangleright D
 ◊ TV-MA

TV/classement \wedge
 ◊ TV-Y Tout bloquer
 ◊ TV-Y7 V
 ◊ TV-G S
 \vee TV-14 \blacktriangleright L
 ◊ TV-MA

Sous-menus TV Rating et Rating
 Lorsque TV Rating est sélectionné pour bloquer, TOUTES les classifications supérieures seront également bloquées.

TV-Y (Convient à un public de tous les âges) — Ce type d'émission s'adresse aux enfants de très bas âge de 2 ans à 6 ans. Les émissions portant cette classification ne contiennent rien pouvant troubler de jeunes enfants.

TV-Y7 (Convient aux enfants de sept ans et plus.) — Cette émission peut troubler les enfants âgés de moins de 7 ans. L'écoute de telles émissions convient mieux aux enfants capables de faire la différence entre le réel et l'imaginaire. Celles-ci sont traitées quelquefois sur le mode de la fantaisie réaliste et de comédies de violence (FV).

TV-G (Général — Ce type d'émissions convient aux enfants de tout âge.) Elles contiennent peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

TV-PG (Surveillance parentale suggérée — Ce type d'émissions peut ne pas convenir à de jeunes enfants.) Elles peuvent contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : certains dialogues suggestifs (D), à l'occasion, un langage grossier (L), certaines situations sexuelles (S) ou de la violence modérée (V).

TV-14 (Surveillance parentale fortement recommandée — Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans.) Elle peut contenir : une ou plusieurs scènes de violence intense (V), de situations sexuelles intenses (S), un langage grossier (L) ou des dialogues extrêmement suggestifs (D).

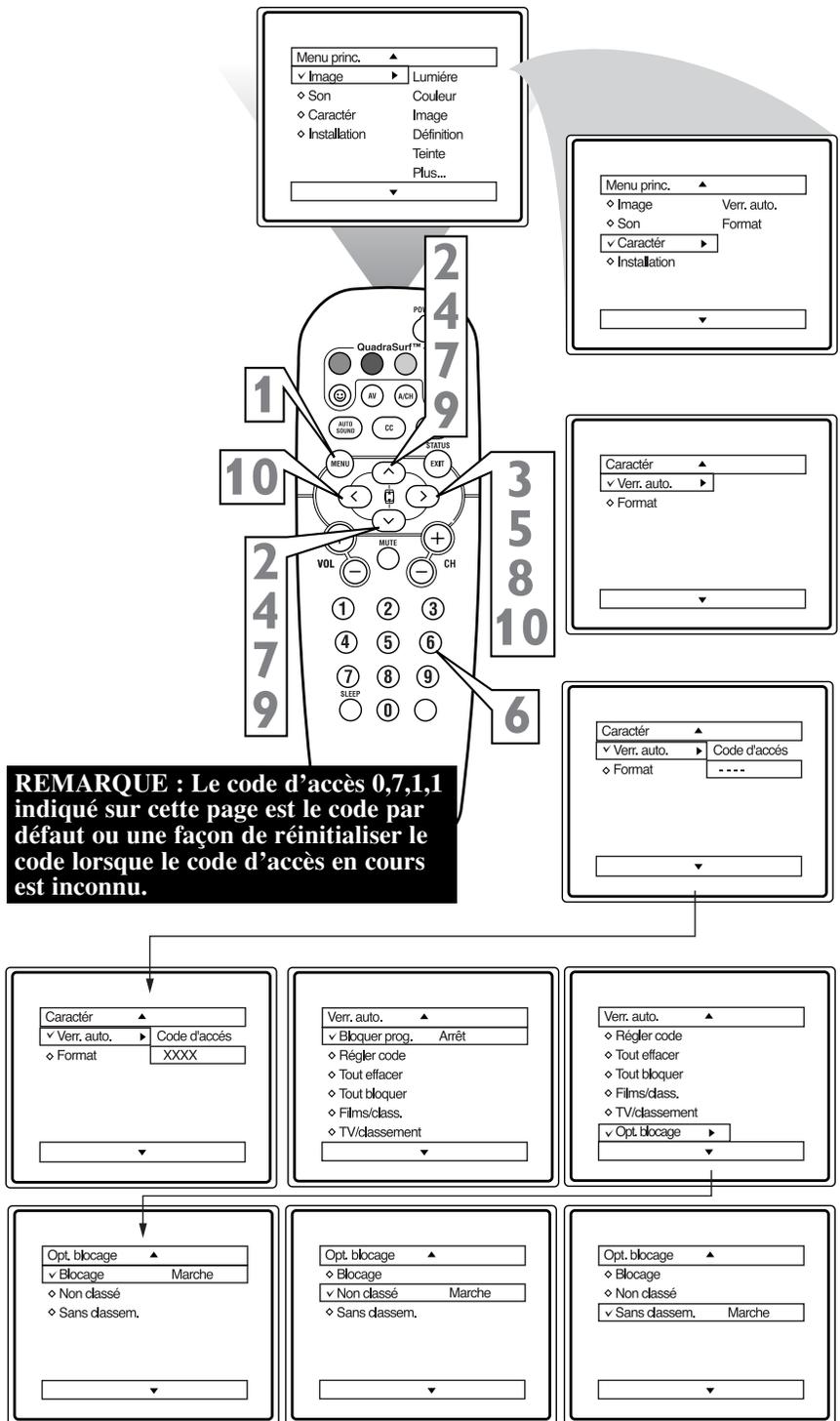
TV-MA (Réservé aux adultes) — s'adresse spécifiquement aux adultes et peut ne pas convenir aux personnes de moins de 17 ans. Ce type d'émission contient : une violence graphique soutenue (V), des situations sexuelles explicites (S), un langage grossier ou indécent (L).



AUTRES OPTIONS DE BLOCAGE VERROUILLÉ AUTO. (AutoLock™)

Verrouillé Auto. offre également d'autres fonctions de blocage. Avec ces options de blocage, la censure peut être mise à Marche ou Arrêt.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ^** ou **BAS V** jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT >** pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ^** ou **BAS V** jusqu'à ce que **AutoLock** apparaisse en surbrillance.
- 5 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT >**.
- 6 Entrez le numéro de code d'accès approprié. « XXXX » est affiché dans la zone de code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches **NUMÉROTÉES**. Les options de menu **AutoLock** sont affichées.
- 7 Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT ^** ou **BAS V** jusqu'à ce que **OPT. BLOCAGE** apparaisse en surbrillance.
- 8 Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT >** pour afficher le menu d'options de blocage (**BLOCAGE, NON CLASSÉ** ou **SANS CLASSEM.**).
- 9 Appuyez sur **CURSEUR HAUT ^** ou **BAS V** pour mettre la fonction désirée en surbrillance.
- 10 Lorsque les fonctions sont en surbrillance, chacune d'entre elles peut être mise **Marche** ou **Arrêt** à l'aide des boutons **CURSEUR DROIT >** ou **GAUCHE <** de la télécommande.



OPTIONS DE BLOCAGE :

BLOCAGE : Il s'agit du « sélecteur maître » de Verrouillé Auto. En position Marche, TOUTES les fonctions de blocage/censure sont activées. En position Arrêt, TOUTES les fonctions de blocage sont désactivées.

NON CLASSÉ : TOUTS les programmes non classifiés selon le classement des films ou les directives parentales (télévision) peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que la fonction BLOCAGE est réglée à ARRÊT.

SANS CLASSEM. : Tous les programmes SANS données de directives sur le contenu peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que BLOCAGE est réglé à Arrêt.



Vous arrive-t-il de vous endormir devant votre téléviseur puis d'être réveillé en sursaut à deux heures du matin par une tonalité aiguë et perçante ? Enfin, cela est maintenant chose du passé puisque votre téléviseur vous permet d'éviter cette situation inconfortable en s'éteignant de lui-même.

1 Appuyez sur le bouton **SLEEP** de la télécommande pour afficher l'écran de mise en veille.

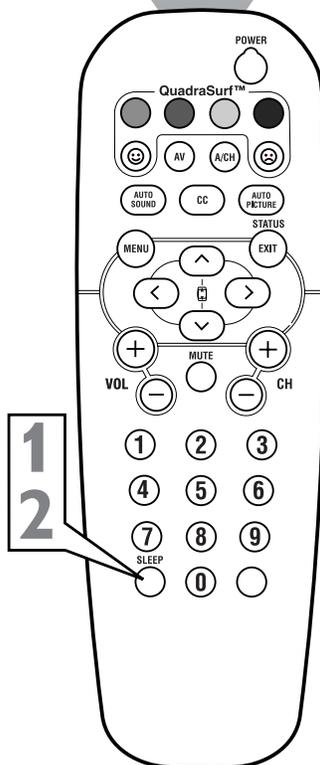
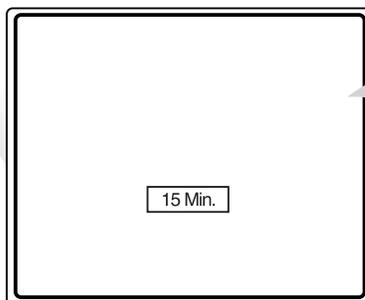
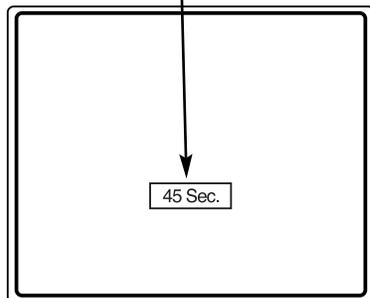
2 Appuyez sur le bouton **SLEEP** à plusieurs reprises pour sélectionner la période de temps (15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ou 240 minutes) avant que le téléviseur ne s'éteigne de lui-même.

Un compte à rebours est affiché à l'écran au cours de la dernière minute de mise hors tension du téléviseur.

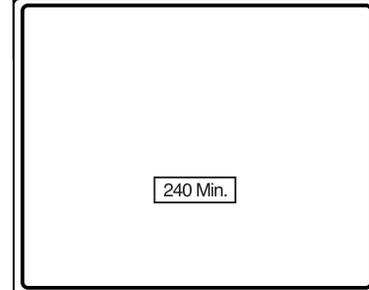
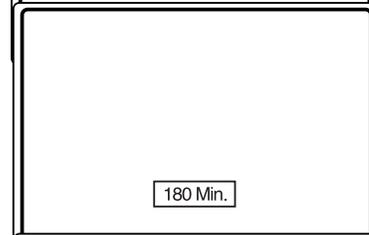
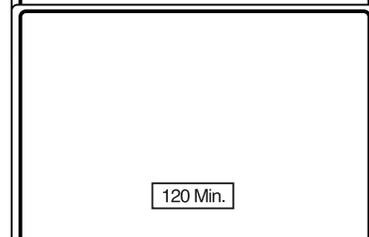
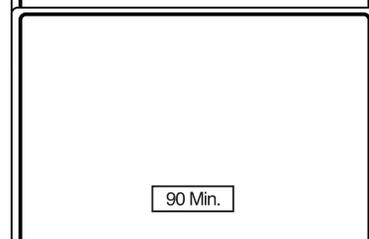
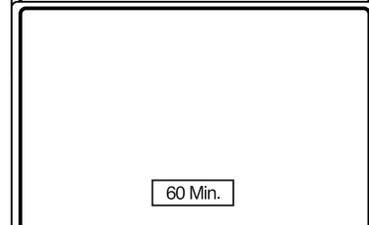
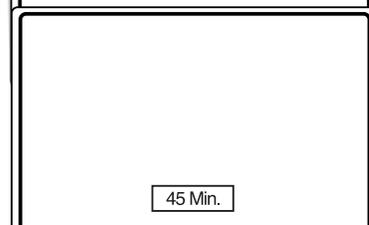
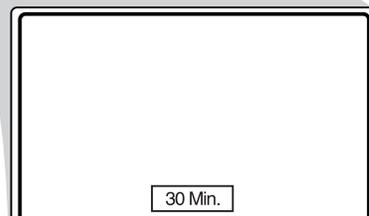
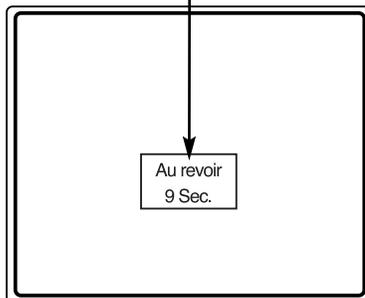
ASTUCE

Lorsque vous avez terminé, le menu disparaît de l'écran ou vous pouvez appuyer sur le bouton **STATUS/EXIT** pour effacer le menu de l'écran.

Un compte à rebours est affiché à l'écran au cours de la dernière minute d'un paramètre **SLEEP**. Si vous appuyez sur n'importe quel bouton durant la dernière minute, vous annulez la minuterie.



Durant les 10 dernières secondes d'un paramètre **SLEEP**, **AUREVOIR** est affiché à l'écran.





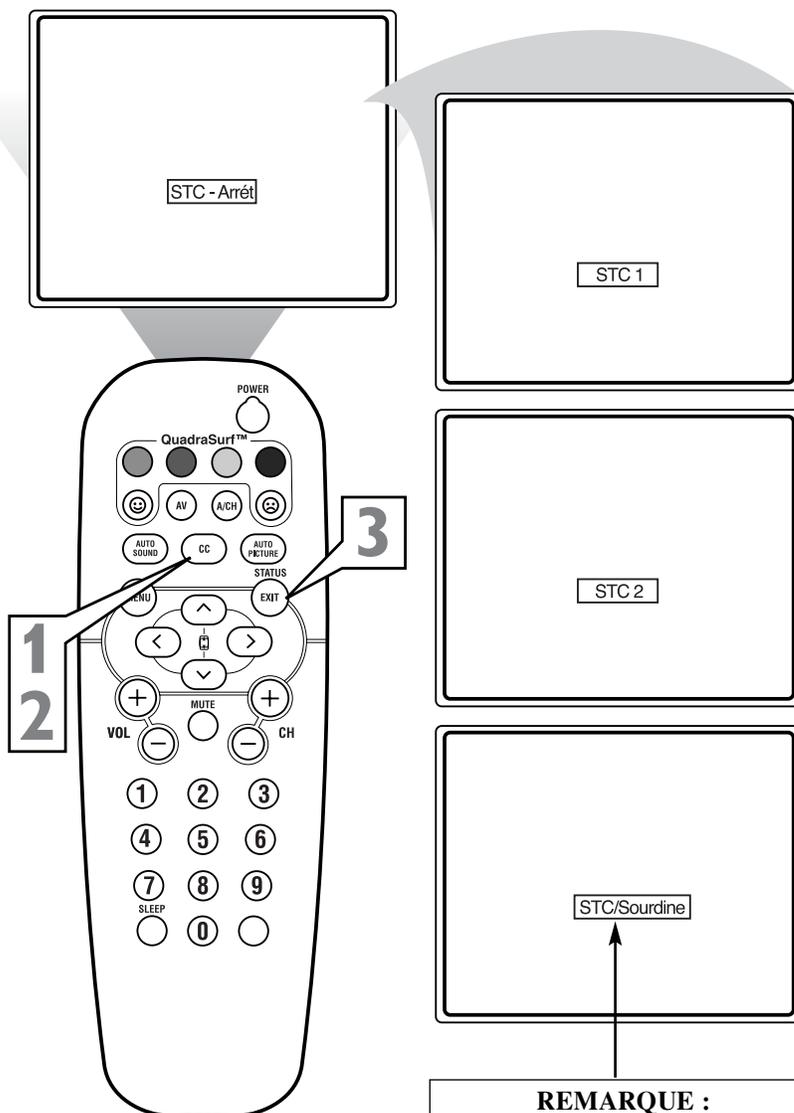
COMMENT UTILISER LA COMMANDE DE SOUS-TITRES CC

Les sous-titres codés pour malentendants (CC) vous permettent de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur votre écran de télévision. Cette fonction, à l'intention des malentendants, utilise des « boîtes de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

- 1** Appuyez sur le bouton CC de la télécommande pour afficher le paramètre Sous-titres Codés en cours.
- 2** Appuyez sur le bouton CC à plusieurs reprises pour sélectionner l'une des options de sous-titrage (CC Off, CC 1, CC 2, CC Mute). Le dialogue (et les descriptions) de l'action du programme de télévision sous-titré sont affichés à l'écran si le programme synchronisé offre des informations de sous-titrage.
- 3** Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS /EXIT pour supprimer le menu de l'écran de télévision ou laissez l'écran s'effacer de lui-même.

ASTUCE

Les programmes de télévision et les commerciaux publicitaires ne sont pas toujours conçus pour la diffusion avec les informations de sous-titres incluses. En outre, les modes Sous-titres Codés (CC1 ou CC2) ne sont pas nécessairement utilisés lors de la transmission d'un programme sous-titré. Consultez le guide des programmes de télévision de votre région pour les stations et heures des émissions sous-titrées.



REMARQUE :

L'option CC MUTE peut être utilisée pour activer le mode Closed Caption à la simple pression du bouton MUTE. Ceci permet d'activer l'option CC1.



Que vous regardiez un film ou un événement sportif, votre téléviseur dispose de paramètres vidéo automatiques correspondant à la source ou au contenu du programme en cours. AutoPicture™ permet de réinitialiser rapidement les commandes vidéo de votre téléviseur pour un nombre de types différents de programmes et de conditions de visionnement présentes dans votre foyer. Chaque paramètre AutoPicture™ est pré-réglé en usine pour ajuster automatiquement les niveaux Lumière, Couleur, Image, Définition, Teinte, Temp Couleur, DNR et Contraste+.

1 Appuyez sur le bouton **AUTO PICTURE** de la télécommande. Le paramètre AutoPicture™ en cours est affiché au milieu de l'écran.

2 Appuyez sur le bouton **AUTO PICTURE** plusieurs fois pour sélectionner les paramètres d'image **PERSONNEL**, **CINÉMA**, **SPORTS**, **SIGNAL FIABLE** ou **MULTIMÉDIA**.

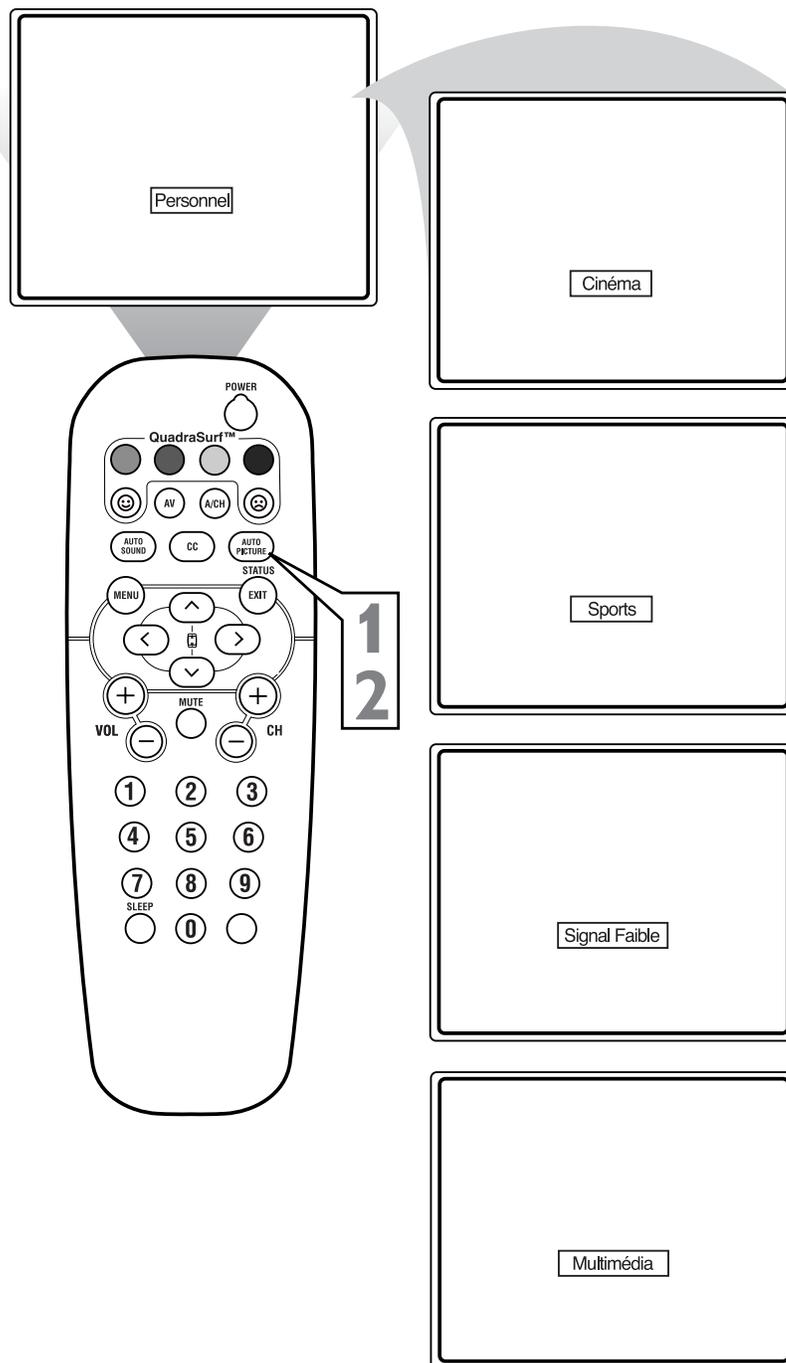
REMARQUE : Le paramètre **PERSONNEL** peut être réglé à l'aide des options **IMAGE** du menu à l'écran. Il s'agit là du seul paramètre Auto Picture modifiable. Tous les autres paramètres sont réglés en usine au moment de la production.

CINÉMA - Options d'image pré-réglées pour visionner des cassettes vidéo ou des DVD.

SPORTS - Options d'image pré-réglées pour visionner des événements sportifs.

SIGNAL FIABLE - Options d'image pré-réglées pour visionner des programmes n'offrant pas une bonne réception.

MULTIMÉDIA - Options d'image pré-réglées pour utilisation avec jeux vidéo.





RÉGLAGE DE LA COMMANDE AUTO SOUND™

La fonction AutoSound™ permet de sélectionner entre quatre options audio réglées en usine différentes. Personnel (pouvant être réglée par l'utilisateur), Théâtre (pour le visionnement de films), Musique (pour les émissions musicales) et Parole (pour les émissions à dialogue). Ces paramètres modifient les commandes Graves, Aigue, AVL du menu Son.

Pour sélectionner l'une ou l'autre de ces options, effectuez la procédure suivante .

1 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** de la télécommande. Le paramètre Auto Sound en cours est affiché au milieu de l'écran.

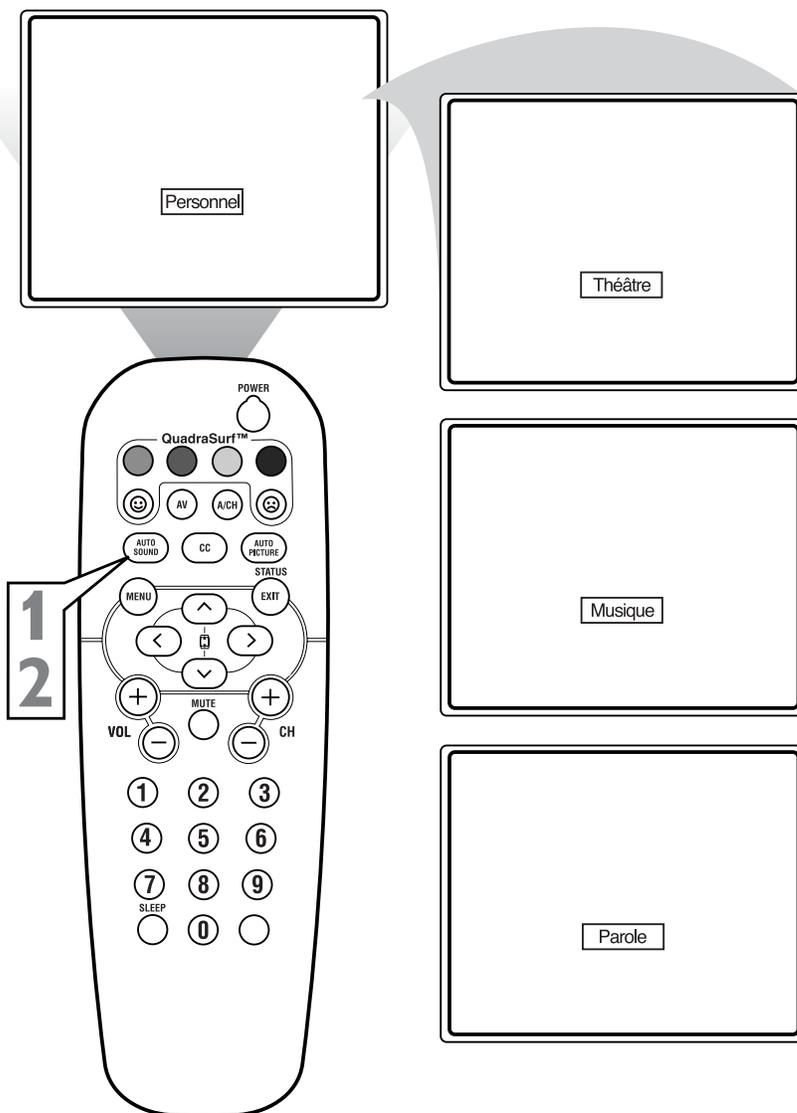
2 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** plusieurs fois pour faire défiler les quatre options :

REMARQUE : N'oubliez pas que seule la commande PERSONAL peut être modifiée par l'utilisateur. Ceci aura pour effet de modifier les paramètres des commandes audio du menu principal à l'écran

THÉÂTRE - Options audio pré-réglées pour le visionnement de films.

MUSIQUE - Options audio pré-réglées pour une programmation musicale où il y a très peu de dialogue.

PAROLE - Options audio pré-réglées pour les programmes avec beaucoup de dialogue.





Une « liste » ou série de canaux précédemment affichés peut être sélectionnée à l'aide des boutons de couleur QuadraSurf de la télécommande. Grâce à cette fonction, vous pouvez basculer facilement entre les différents programmes qui vous intéressent le plus. La commande QuadraSurf™ vous permet de créer quatre listes de surf personnelles différentes à l'aide des touches de couleur (sur la télécommande), chacune pouvant contenir jusqu'à dix canaux dans cette « liste » d'affichage rapide.

- 1** Appuyez sur les boutons CH (+) ou (-) (ou les touches numérotées) pour sélectionner un canal et l'ajouter à la liste SURF.
- 2** Appuyez sur l'émoticon joyeux ☺ de la télécommande pour AJOUTER le canal à l'une des listes SURF.
- 3** Appuyez sur le bouton de couleur correspondant (rouge, vert, jaune ou bleu) pour ajouter les canaux à la liste surf de ce bouton. (Un maximum de dix canaux par bouton peut être mis en mémoire.)

Répétez les étapes 1 à 3 pour ajouter d'autres canaux (un maximum de 10) à chacune des listes SURF.

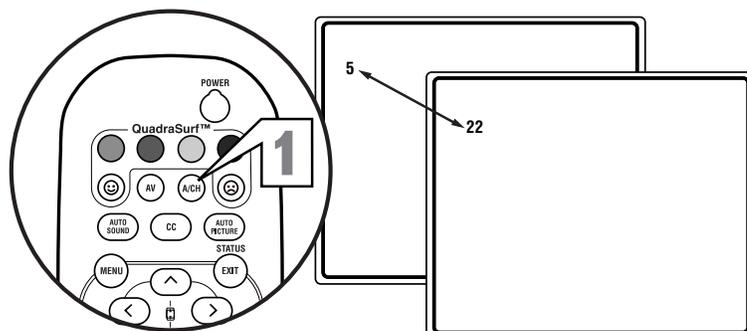
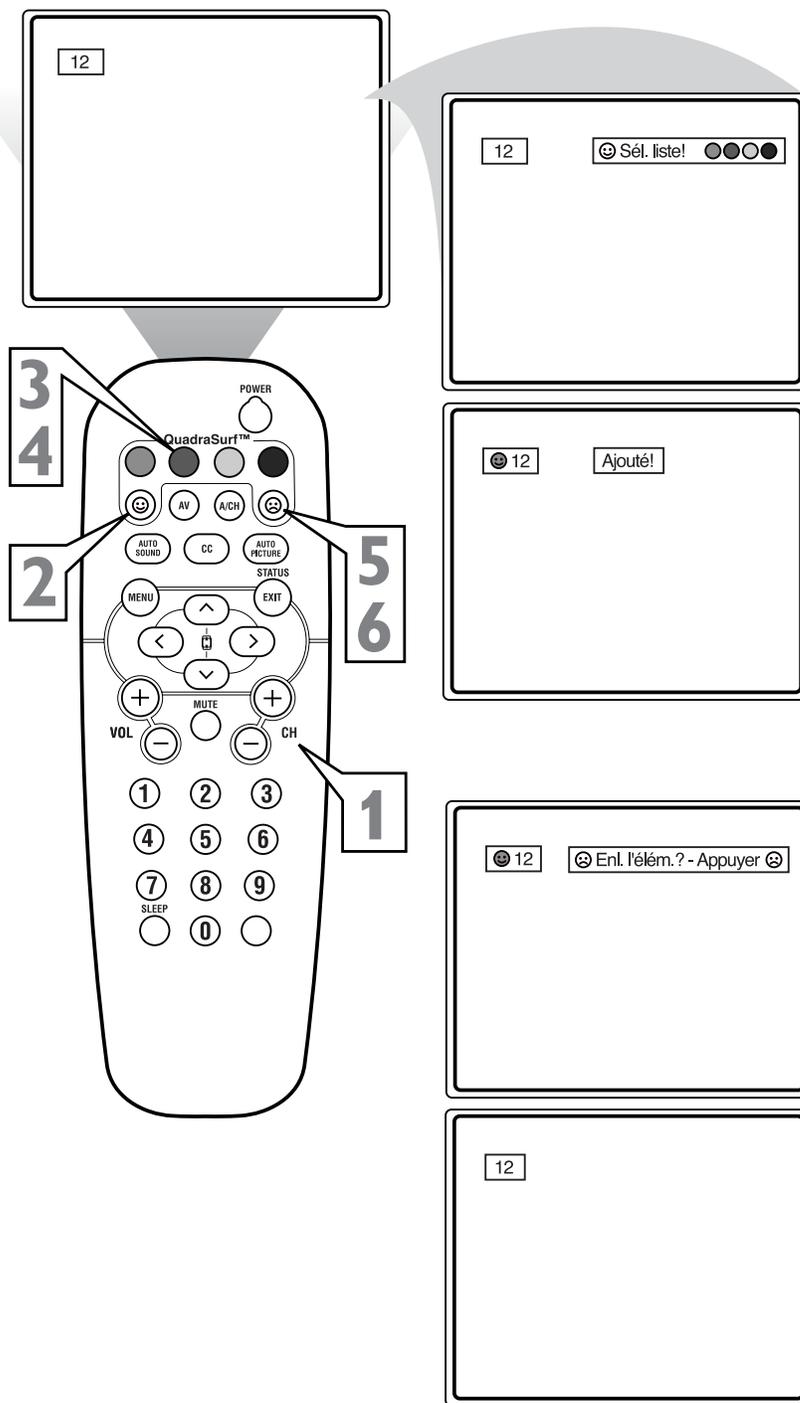
Pour supprimer un canal d'une liste SURF ;

- 4** Appuyez sur le bouton de couleur QuadraSurf™ jusqu'à ce que le canal de votre choix apparaisse à l'écran. Le numéro du canal est affiché accompagné d'un émoticon joyeux de couleur pour indiquer le bouton de couleur auquel il correspond.
- 5** Avec l'indicateur de canal à émoticon joyeux ☺ affiché, appuyez sur l'émoticon triste. Le message « Remove item? - Press ☹ » est affiché.
- 6** Appuyez sur l'émoticon triste ☹ de nouveau pour confirmer votre décision de supprimer le canal de la liste Surf.

Répétez les étapes 4-6 pour supprimer d'autres canaux des listes Surf.

CANAL ALTERNATIF (A/CH)

Votre télécommande dispose également d'un bouton A/CH (Canal alternatif). Appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre le canal en cours et le canal sélectionné précédemment.





Les boutons QuadraSurf™ de la télécommande vous permettent de mettre en mémoire 10 canaux par bouton (40 en tout). Cette fonction est très utile lorsque vous voulez mettre tous vos canaux sportifs, vos canaux de films ou vos canaux de nouvelles dans une seule liste surf. Les membres de votre famille peuvent avoir leur propre liste de canaux favoris. Vous pouvez même programmer les prises d'entrée A/V externes (canal avant) pour l'un des boutons pour le transformer en bouton « source » pour vos dispositifs externes.

En supposant que des canaux ont été ajoutés aux quatre listes QuadraSurf™ (les quatre boutons de couleur sur la télécommande, voir la page précédente), révisons maintenant cette fonctionnalité.

1 Appuyez sur l'un des boutons de couleur préprogrammés de la télécommande (rouge, vert, jaune ou bleu). Un émoticion joyeux est affiché avec le premier canal de programmation sur cette liste surf.

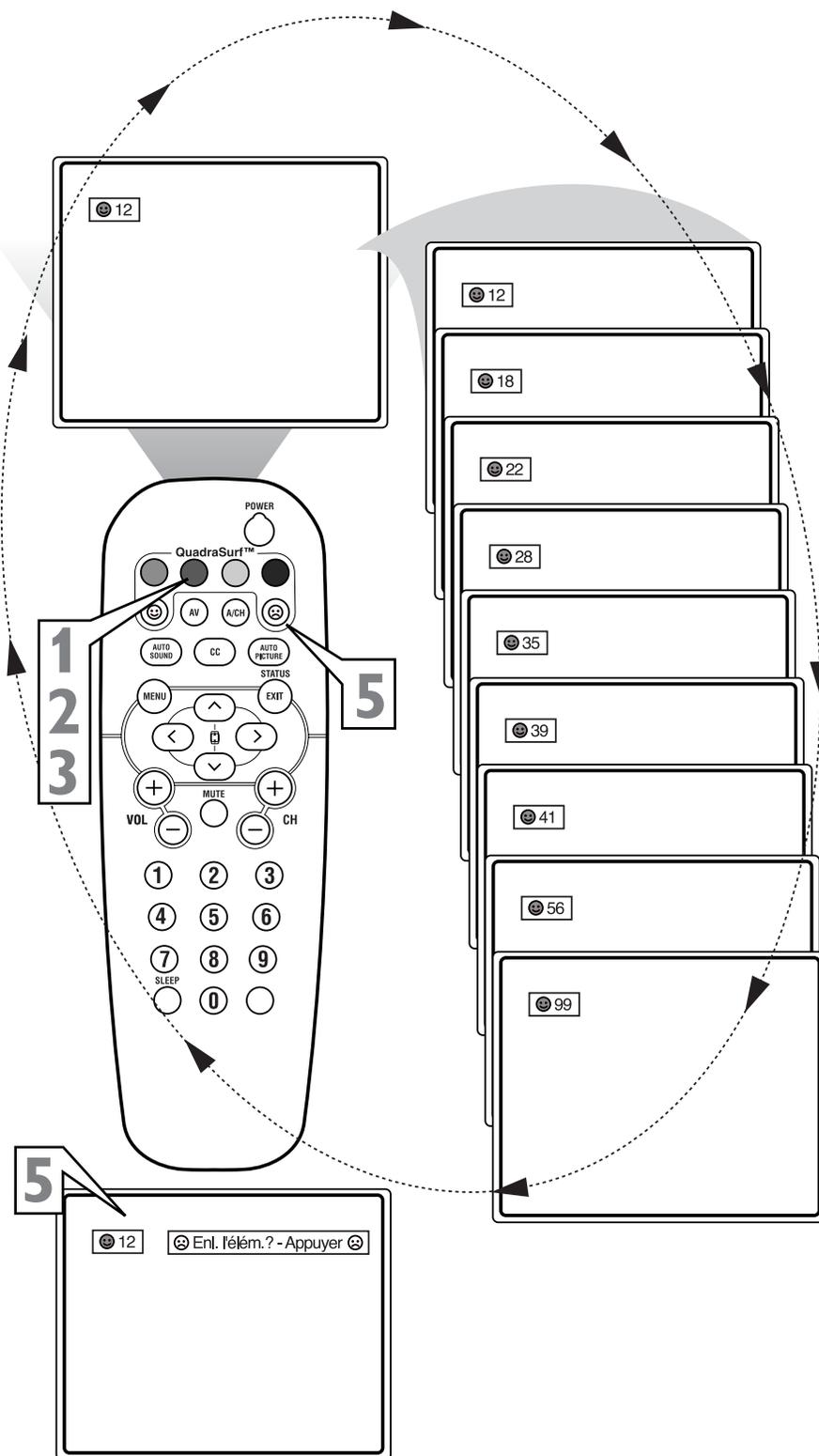
2 Avec l'émoticion joyeux ☺ de couleur toujours à l'écran, appuyez sur le bouton de même couleur sur la télécommande pour syntoniser le deuxième canal programmé pour cette liste surf spécifique.

3 Appuyez plusieurs fois sur le même bouton de couleur avec l'émoticion joyeux affiché pour syntoniser tous les canaux programmés pour cette liste surf spécifique. Si vous appuyez sur le bouton de couleur de nouveau lorsque tous les canaux ont été syntonisés, le premier canal de la liste est affiché.

Si l'émoticion joyeux disparaît de l'écran et que vous appuyez sur le même bouton de COULEUR, les canaux surf seront affichés en commençant avec le PREMIER canal programmé.

4 Répétez les étapes 1-3 pour les trois autres boutons de couleur (listes Surf) au besoin.

5 Lorsque l'émoticion joyeux est affiché à côté du numéro de canal et que vous appuyez sur l'émoticion triste ☹, vous pouvez supprimer ce canal de la liste (voir la page précédente pour plus de détails).





Pas d'alimentation

- Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale et appuyez sur le bouton POWER de nouveau.
- Vérifiez que la prise murale n'est pas sur un interrupteur mural.
- Assurez-vous que le fusible de la prise multiple CA n'a pas sauté, si ce type de prise est utilisé.

Pas d'image

- Vérifiez les connexions d'antenne. Les fils de l'antenne sont-ils bien raccordés à la prise ANT 75Ω du téléviseur ?
- Vérifiez le réglage du syntoniseur depuis la commande MODE SYNT. (TUNER MODE).
- Essayez d'exécuter la fonction Auto Program pour trouver tous les canaux disponibles.
- Appuyez sur le bouton AV de la télécommande pour vous assurer que la source correcte de signal est sélectionnée (Canal AVANT ou en cours).

Pas d'audio

- Vérifiez les boutons de VOLUME.
- Vérifiez le bouton MUTE de la télécommande.
- Si vous essayez de connecter des dispositifs externes, vérifiez les connexions de prise audio qui se trouvent à l'avant du téléviseur.

Le téléviseur ne produit que des sons MONO

- Si un boîtier du service de câble est utilisé et qu'il n'est doté que de raccords de type RF, le signal provenant du boîtier ne sera produit qu'en monophonie.
- Vérifiez les paramètres de commande audio. Changez le réglage à Stéréo.

La télécommande ne fonctionne pas

- Vérifiez les piles. Remplacez-les au besoin avec des piles grande capacité AA (chlorure de zinc) ou alcalines.
- Nettoyez la télécommande ainsi que la fenêtre de télécaptateur du téléviseur.
- Vérifiez le cordon d'alimentation du téléviseur. Débranchez le téléviseur, attendez 10 secondes puis rebranchez la fiche dans la prise murale et appuyez sur le bouton POWER de nouveau.
- Assurez-vous que le fusible de la prise multiple CA n'a pas sauté, si ce type de prise est utilisé.
- Assurez-vous que la prise de courant du téléviseur n'est pas sur une prise murale.

Le téléviseur affiche les mauvais canaux ou aucun canal au-dessus de 13

- Effectuez la sélection de canal de nouveau.
- Ajoutez les numéros de canaux désirés (à l'aide de la commande EDITER PROGR.) dans la mémoire du téléviseur.
- Assurez-vous que les options MODE SYNT. (TUNER MODE) sont réglées à l'option CÂBLE et exécutez la fonction de Programmation automatique pour trouver tous les canaux disponibles.

SOINS ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT concernant les images stationnaires sur votre écran de télévision :

Évitez de laisser des images stationnaires ou de format « letterbox » à l'écran pour des périodes de temps prolongées. Vous évitez ainsi de faire vieillir le tube de manière inégale.

Une utilisation normale du téléviseur implique l'affichage d'images dont le contenu se déplace et change constamment en remplissant l'écran. Assurez-vous de ne pas laisser d'images immobiles à l'écran pour des périodes de temps prolongées, ou d'afficher les mêmes images à l'écran trop souvent, parce que des images fantômes peuvent apparaître en permanence sur le tube image. Les sources d'images stationnaires peuvent provenir de disques DVD, disques laser, jeux vidéo, disques CD-i, vidéocassettes, boîtes de télévision numérique, canaux de diffusion, canaux du service de câble, canaux de transmission par satellite et autres. Voici quelques exemples d'images stationnaires (il ne s'agit pas d'une liste complète ; vous pourrez en trouver d'autres) :

- Menus DVD—listes du contenu du disque DVD
- Barres noires du format letterbox —apparaissant dans le haut et le bas de l'écran de télévision lorsqu'un film grand écran (16:9) est visionné sur un téléviseur utilisant un rapport d'aspect standard (4:3).
- Images et tableaux d'affichage des résultats de jeux vidéo
- Les logos de la station de télévision — peuvent présenter un problème s'ils sont très brillants et stationnaires ; des graphiques de faible contraste ou qui se déplacent sont moins susceptibles de faire vieillir le tube à image de manière irrégulière.
- Télécrits du marché boursier—qui apparaissent dans le bas de l'écran de télévision

- Logos des canaux commerciaux et écrans d'affichage des prix—très brillants et affichés constamment au même endroit de l'écran de télévision. (Positionnement du téléviseur)
- Pour éviter que le coffret du téléviseur ne se déforme ou que ses couleurs soient altérées et pour diminuer les possibilités de panne, ne pas placer le téléviseur où la température peut devenir excessivement élevée ; par exemple, dans les rayons directs du soleil ou près d'un appareil de chauffage.
- Assurez-vous que l'air circule librement à travers les perforations du couvercle arrière du téléviseur.

Nettoyage

- Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous de bien débrancher le téléviseur de la prise murale avant de procéder au nettoyage.
- Époussetez régulièrement le téléviseur à l'aide d'un chiffon à épousseter sec et non abrasif pour garder votre téléviseur propre.
- Lors du nettoyage de votre téléviseur, prenez soin de ne pas égratigner ou d'endommager la surface d'écran. Enlevez vos bijoux et évitez d'utiliser toute matière abrasive. N'utilisez pas de produits d'entretien ménager. Essayez l'écran à l'aide d'un chiffon propre humide. Utilisez le chiffon verticalement et de façon régulière, sans trop appuyer.
- Essayez légèrement les surfaces du coffret à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge propre, mouillée d'une solution d'eau fraîche et claire et d'un savon ou détergent doux. Utilisez un chiffon propre et sec pour assécher les surfaces nettoyées.
- Passez l'aspirateur de temps en temps pour nettoyer les orifices ou fentes d'aération sur le couvercle arrière du téléviseur.
- Ne jamais utiliser de solvants, des vaporisants d'insecticide ou d'autres produits chimiques sur le coffret ou à proximité du coffret pour éviter d'endommager le fini de façon permanente.



La procédure d'ajout ou de suppression des numéros de canaux dans les circuits de mémoire du téléviseur. De cette façon, le téléviseur « se souvient » seulement des numéros de canaux voulus ou disponibles localement et contourne tout numéro de canaux non utilisé.

Câble coaxial • Câble d'antenne unique solide ordinairement terminé par un connecteur d'extrémité à fiche métallique (type F) qui se visse (ou s'insère) directement sur une entrée 75 Ohm du téléviseur ou du magnétoscope.

Sous-titres codés • Caractéristique de normes de télédiffusion permettant aux malentendants de lire le contenu vocal des programmes de télévision à l'écran. Cette fonction à l'intention des malentendants utilise des « boîtes de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

Entrées audio/vidéo latérales Situées sur le côté du téléviseur, ces prises (de type phono) sont utilisées pour l'entrée des signaux audio et vidéo. Destinées à une utilisation facile avec des magnétoscopes ou caméras.

Affichages à l'écran Indique les messages générés par le téléviseur (ou magnétoscope) pour faciliter l'utilisation des commandes de fonctions spécifiques (réglage des couleurs, programmation, etc.)

Menu • Une liste à l'écran des commandes de fonctions affichées à l'écran de télévision mises à la disponibilité de l'utilisateur.

Quadra Surf • La fonctionnalité permettant la programmation de quatre listes Surf distinctes contenant jusqu'à 10 canaux chacune.

Fenêtre de télécaptur • Fenêtre ou ouverture sur le panneau de commande du téléviseur à travers laquelle les signaux de la télécommande sont reçus.

Status/Exit • Permet à l'utilisateur de confirmer rapidement le numéro de canal en cours de visionnement. Le bouton Status peut également être utilisé pour effacer les affichages ou informations à l'écran de télévision (plutôt que d'attendre que l'affichage disparaisse de lui-même de l'écran).

Surf • L'action de balayer des canaux spécifiques dans une liste de canaux limitée.

Câble à deux conducteurs de descente • Terme souvent employé pour le câble d'antenne à deux conducteurs de 300 ohms utilisé dans un grand nombre de systèmes d'antenne extérieurs et intérieurs. Ce type de câble d'antenne exige souvent l'utilisation d'un adaptateur supplémentaire (ou balun) afin de raccorder les bornes d'entrée de 75 ohms intégrées aux téléviseurs et magnétoscopes plus récents.

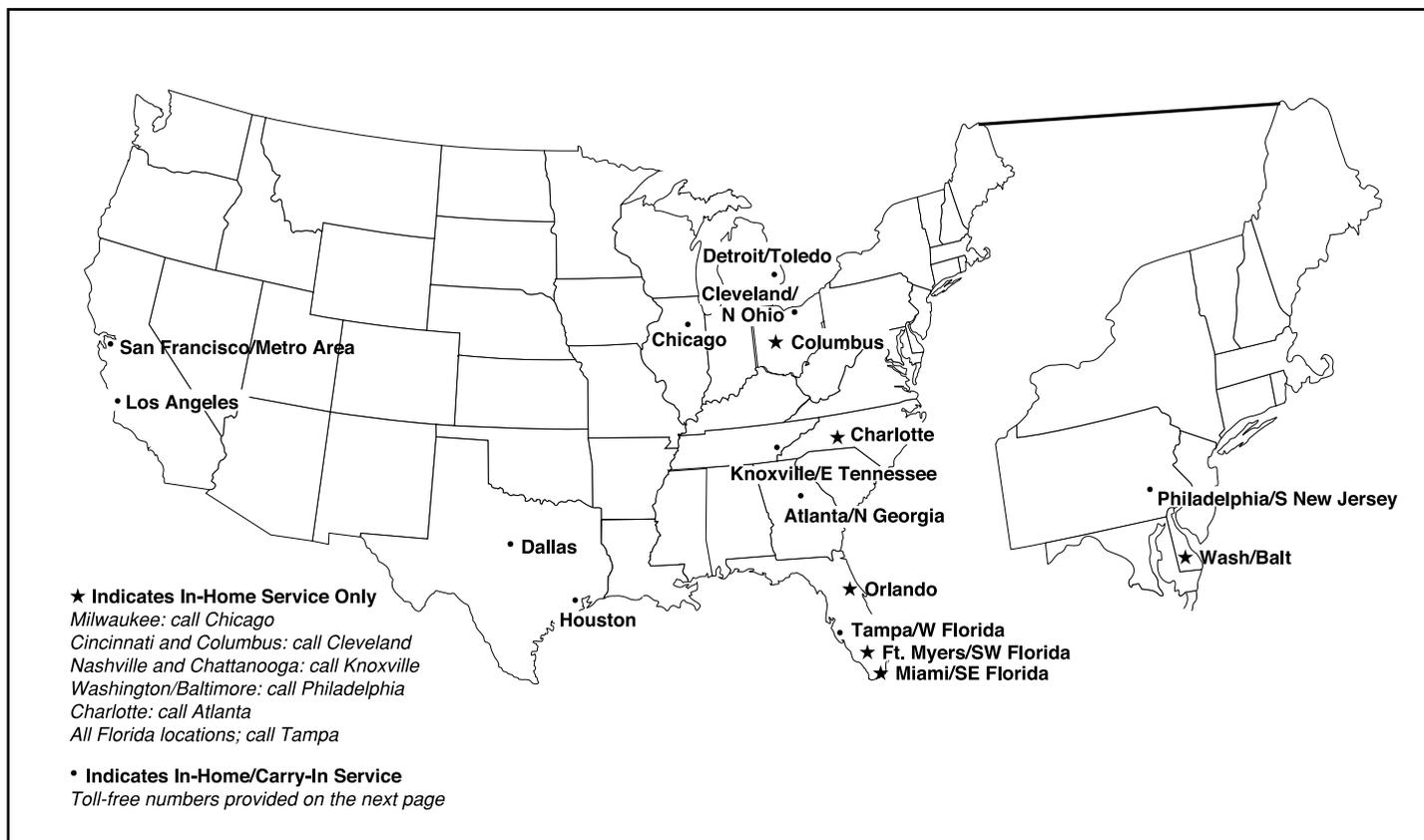
Mode Tuner • Réglage de commandes de fonctions effectuées par le téléviseur. Destiné à la configuration et utilisation initiales. Les paramètres de connexion du signal (antenne ou service du câble) ainsi que la programmation des canaux sont sauvegardés dans la mémoire du téléviseur (même si le téléviseur est débranché et rebranché dans un nouvel endroit.)



Astuces de dépannage	35	Commandes Surf/Quadra Surf	33-34
Bienvenue/Informations d'enregistrement	2	Consignes de sécurité	3
Boutons de la télécommande	6	Connexions de base d'une antenne de télévision	7
Canal alternatif	33	Connexions de base d'un service de câble	8
Centres de service Philips	38-39	Connexions de base d'un boîtier de service de câble	7
Commande Ampl./aigus	19	Fonctionnement de la télécommande (de base)	5
Commande Ampl./graves	19	Fonctionnement de la TV (de base)	5
Commande Auto Picture	31	Garantie limitée	40
Commande Auto Program	16	Glossaire	36
Commande Auto Sound	32	Index	37
Commande AVL	19	Soins et nettoyage	35
Commande Channel Edit (ajout et suppression de canaux) ..	17	Table des matières	4
Commande Contraste +	18	Utilisation des entrées Audio/Video	9
Commande Couleur	18	Utilisation des sorties de moniteur (audio/vidéo)	12
Commande Définition	18	Utilisation des entrées vidéo composant	11
Commande de minuteur de mise en veille	29	Utilisation des entrées S-Vidéo	10
Commande DNR	18	Utilisation des entrées latérales audio/vidéo	13
Commande Equilibre	19	Verrouillé Auto.	
Commande Format (Extension 4:3)	20	Code d'accès	22
Commande Image	18	Commande Tout Bloquer	25
Commande Langue	14	Commande Bloquer Progr.	23
Commande Lumière	18	Options de blocage	28
Commande Mode Synt. (Tuner Mode)	15	Commande Tout Effacer	24
Commande Sout-titres Code	30	Explication de Verrouillé Auto.	21
Commande Teinte	18	Commande Films/Classement	26
Commande Temp Couleur	18	Commande TV/Classement	27



CENTRES DE SERVICE PHILIPS



NOTE: If you reside in one of our Philips Factory Service Branch areas (see directory on back), you can contact the nearest Service Branch to obtain efficient and expedient repair for your product. If your product is In-Warranty, you should have proof-of-purchase to ensure No Charge Service. For Out-of-Warranty service, call the location nearest you.

NOTA: Si vous résidez dans une des régions desservies par une succursale de service après vente du fabricant Philips (voir liste ci-dessous), vous pourrez contacter la branche de service après vente la plus près de chez vous pour obtenir un service après vente rapide et efficace. Si le produit est sous garantie, il suffira de présenter une preuve d'achat pour bénéficier d'un service sans frais. Pour les produits non couverts par la garantie, contactez le centre le plus près de chez vous.

NOTA: Si Ud. reside en una de nuestras zonas para sucursales Philips de servicio al de fábrica (ver directorio más abajo), Ud. puede comunicarse con la sucursal de servicio más cercana para obtener una reparación oportuna y eficaz de su producto. Si su producto está todavía bajo garantía, Ud. debe presentar comprobante de compra para no ocasionar ningunos cargos por servicio. Para servicio después del vencimiento de la garantía, llame al lugar más cercano de los abajo indicados.

In Canada

How you can obtain efficient and expedient carry-in, mail-in, or in-home service for your product

Please contact Philips at
 1-800-661-6162 (French speaking)
 1-800-531-0039 (English or Spanish speaking)

Au Canada

Comment obtenir le service après-vente pour les produits apportés ou envoyés par la poste à notre centre de service ou le service à domicile

Veuillez contacter philips à:
 1-800-661-6162 (Francophone)
 1-800-531-0039 (Anglais ou Espagnol)

En el Canadá

Cómo recibir servicio eficiente para su producto, en persona, por correo o a domicilio

Favor de comunicarse con Philips al:
 1-800-661-6162 (francófono)
 1-800-531-0039 (Inglés o Español))



QUALITY SERVICE IS AS CLOSE AS YOUR TELEPHONE! SIMPLY LOOK OVER THE LIST BELOW FOR THE NUMBER OF A FACTORY SERVICE CENTER NEAR YOU. YOUR PRODUCT WILL RECEIVE EFFICIENT AND EXPEDIENT CARRY-IN, MAIL-IN, OR IN-HOME SERVICE, AND YOU WILL RECEIVE PEACE OF MIND, KNOWING YOUR PRODUCT IS BEING GIVEN THE EXPERT ATTENTION OF PHILIPS' FACTORY SERVICE.

COMMENT OBTENIR NOTRE SERVICE APRÈS VENTE RAPIDE ET EFFICACE SOIT PAR COURRIER, À DOMICILE, OU EN SE PRÉSENTANT À UN CENTRE DE SERVICE PHILIPS. PLUS DE 600 CENTRES DE RÉCEPTION DE PRODUITS À RÉPARER À TRAVERS LE PAYS: CONTACTER LE CENTRE DE SERVICE AUX CONSOMMATEURS LE PLUS PROCHE POUR SAVOIR L'EMPLACEMENT DE CES DÉPÔTS DANS UN RAYON DE 50 À 75 MILES (80 KM À 120 KM) DU CENTRE DE SERVICE LOCAL.

CÓMO OBTENER UN SERVICIO OPORTUNO Y EFICIENTE POR CORREO, EN CASA O EN PERSONA PARA SU PRODUCTO A TRAVÉS DE UN CENTRO PHILIPS DE SERVICIO. MAS DE 600 SITIOS POR TODO EL PAIS PARA LA RECEPCION DE PRODUCTOS NECESITADOS DE REPARACIONES: COMUNICARSE CON EL CENTRO DE SERVICIO DE FABRICA MAS CERCANO PARA ESTOS LUGARES DENTRO DE UN RADIO DE 80 A 120 KM (50 A 75 MILLAS) DEL CENTRO DE SERVICIO LOCAL.

ATLANTA

Philips Factory Service
550 Franklin Road., Suite F
Marietta, GA 30067
800-273-1501

TAMPA

Philips Factory Service
1911 US Highway 301 North, Suite 100
Tampa, FL 33619
800-442-2027

SAN FRANCISCO

Philips Factory Service
681 East Brokaw Rd.
San Jose, CA 95112
800-300-9013

HOUSTON

Philips Factory Service
1110 N. Post Oak Rd., Suite 100
Houston, TX 77055
800-952-3254

CLEVELAND

Philips Factory Service
950 Keynote Circle
Brooklyn Heights, OH 44131
800-331-7037

DETROIT

Philips Factory Service
25173 Dequindre
Madison Heights, MI 48071
800-438-1398

DALLAS

Philips Factory Service
415 N. Main Street, #107
Euless, TX 76040
800-952-3254

LOS ANGELES

Philips Factory Service
20930 Bonita, Ste. V
Carson, CA 90746
800-300-9013

CHICAGO

Philips Factory Service
1279 W. Hamilton Pkwy.
Itasca, IL 60143
800-531-2922

KNOXVILLE

Philips Factory Service
One Philips Drive
Knoxville, TN 37914
800-821-1767

PHILADELPHIA

Philips Factory Service
352 Dunks Ferry Rd.
Bensalem, PA 19020
800-847-9320



Garantie limitée

TÉLÉVISION COULEUR

90 jours gratuits sur la main d'œuvre Un an de service gratuit sur les pièces
(Deux ans de service gratuit sur les pièces du tube image couleur)
Cet appareil ne peut pas être réparé à domicile.

QUI EST COUVERT ?

Vous devez disposer d'une preuve d'achat pour bénéficier du service de garantie. Un reçu ou tout autre document faisant preuve de l'achat du produit est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT ?

La protection offerte par la garantie commence le jour où vous avez acheté votre produit. Pour une période de 90 jours suivant l'achat, nous nous engageons à réparer ou remplacer toute pièce défectueuse et la main d'œuvre est à nos frais. De 90 jours à un an suivant l'achat du produit, toutes les pièces seront réparées ou remplacées gratuitement, mais vous devrez payer pour la main d'œuvre. De un à deux ans suivant l'achat du produit, les frais de remplacement ou de réparation de toutes les pièces, sauf l'écran cathodique ainsi que la main d'œuvre seront à votre charge. Après deux ans suivant l'achat du produit, les frais de remplacement ou de réparation ainsi que la main d'œuvre seront à votre charge.

Toutes les pièces, y compris les pièces réparées ou de rechange, ne sont couvertes que pour la période de garantie originale. Lorsque la garantie du produit arrive à son terme, la garantie sur toutes les pièces remplacées ou réparées expire également.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Votre garantie ne couvre pas :

- les frais de main d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- réparation du produit et/ou remplacement des pièces à cause d'une utilisation abusive, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips Consumer Electronics Company.
- problèmes de réception causés par la qualité des signaux ou par le système d'antennes extérieur au dispositif.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui auquel il a été désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- dommages accessoires ou indirects résultant du produit. (Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion de la responsabilité pour dommages indirects, il est possible que cette clause soit sans effet dans votre cas. Ceci inclut, mais ne se limite pas, au matériel préenregistré, qu'il dispose ou non de droits d'auteur.) un produit utilisé pour des raisons commerciales ou institutionnelles.

ENDROITS OÙ LE SERVICE EST DISPONIBLE

Le service de garantie est disponible dans tous les pays où le produit est distribué officiellement par Philips Consumer Electronics Company. Dans le cas de pays où Philips Consumer Electronics Company ne distribue pas le produit, le centre de service local Philips tentera de vous offrir le service (un délai est possible si les pièces de rechange et les manuels appropriés ne sont pas disponibles tout de suite).

Assurez-vous de conserver...

toute preuve d'achat ou autre document faisant preuve de l'achat. Conservez ce reçu avec les manuels de l'utilisateur et gardez-les à portée de la main. Il est recommandé également de conserver la boîte d'expédition originale ainsi que son matériel d'emballage au cas où vous auriez besoin de retourner le produit.

Avant de téléphoner au service à la clientèle...

Veuillez lire votre manuel de l'utilisateur avant de téléphoner au service à la clientèle. Le réglage des commandes décrit dans le manuel peut vous éviter un appel de service.

COMMENT OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU LES ÎLES VIERGES AMÉRICAINES...

Communiquez avec le centre de service à l'usine (voir la liste dans le présent manuel) ou centre de service agréé pour toute réparation.

(Aux États-Unis, Puerto Rico et Îles Vierges américaines, toute garantie implicite, y compris les garanties implicites de qualité loyale et marchande et d'utilité particulière se limitent à la durée de cette garantie expresse. Certains états ne reconnaissent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que cette limitation soit sans effet dans votre cas.)

Pour obtenir un service de garantie au CANADA...

Veuillez contacter Philips au :

1-800-661-6162 (pour le Canada français)

1-800-531-0039 (pour un service en anglais ou en espagnol)

(Au Canada, cette garantie est offerte au lieu de toute autre garantie. Exclusion de toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité loyale et marchande et d'utilité particulière du produit. Philips ne saurait en aucun cas être tenu responsable pour dommages directs, indirects, secondaires ou accessoires, découlant de l'utilisation de ce produit même si Philips aurait été prévenu de la possibilité de tels dommages.)

NE PAS OUBLIER...

de prendre en note les numéros de série et de modèle indiqués sur votre produit dans l'espace ci-dessous. De plus, n'oubliez pas de remplir et de nous renvoyer votre carte d'enregistrement par la poste, le plus tôt possible. Cela nous facilite la tâche, lorsque nous avons des informations à communiquer.

No. de modèle

No. de série

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'une province à l'autre.

Philips, P.O. Box 520890, Miami, FL 33152, (402) 536-4171